

TEMA DEL LUNES

Cuando se conoció el anuncio de que el aeródromo de Villafraja será habilitado para el servicio aéreo de aviones turísticos, muchos acogieron la noticia pensando que pronto Burgos contará con un aeropuerto civil, siquiera en escala reducida, con todas las indiscutibles ventajas que ello supone y satisfaciendo una necesidad que no por más silenciosa es menos auténtica. Con toda franqueza, al abordar el tema declaramos no tener suficientes elementos de juicio para tratar el asunto de forma que toda la lógica curiosidad surgida al respecto quede saciada. Habrá que esperar a poseer más información. De cualquier modo, por indicios, por el loable interés que las autoridades y, muy concretamente, ciertas personas (dignas del más caluroso reconocimiento) han puesto en el asunto y dado que supone el primer paso por un camino cuya andadura puede llevarnos a metas más ambiciosas, la cuestión tiene su importancia.

¿Cabe esperar que nuestra ciudad y nuestra provincia puedan, en un futuro no demasiado lejano, disponer del transporte aéreo como medio de comunicación con ciertos lugares del país hoy de complicado acceso a través de los existentes servicios nacionales a nuestra disposición? Es de esperar que, en alguna forma sí, porque, obviamente, de no llegarse a tal resultado no valdrían la pena los esfuerzos y gestiones que, por lo sabido —apenas un "antiempo", sin detalles concretos— se realizaron para llegar a la conclusión recientemente anunciada. Claro que de eso a contar con un aeropuerto, parece que hay bastante diferencia.

Nos contentaríamos con que el tiempo de Villafraja —y si está demasiado cerca de la ciudad (por qué no Quintanapalla, por ejemplo?)— fuese adaptado para el servicio de unas pocas líneas aéreas regionales —su frecuencia sería determinada por imperativos reales— que estableciesen enlaces fijos con puntos de actual insatisfacción —Barcelona, Andalucía, Levante, quizá Zaragoza— y respecto a los cuales existe ya una intercomunicación que, sin duda, habrá de incrementarse en el futuro. Es claro que sería forzoso que Burgos atendiese a una serie de exigencias —aparte, naturalmente, la fundamental, indispensable y obvia aportación del Estado— y empleo de medios materiales que hicieran posible la adaptación de terrenos al despegue y aterrizaje de aviones y al servicio de los viajeros, pero bien vale la pena todo esfuerzo y hasta cualquier sacrificio, incluso, si los frutos a obtener resultasen satisfactorios.

Alguien nos indicaba, no ha mucho, que fuera utópico pensar en que grandes aviones (sin referirse a los "jumbos", ni mucho menos) pudieran ir y venir, como consecuencia de que algo relativo a comunicaciones aéreas aquí se estableciera. Por descontento. Y también que nadie haya podido ilusionarse hasta tal punto. Existen sin embargo aparatos cuya capacidad resulta idónea para atender necesidades que la ciudad de Burgos aspira, muy legítimamente, a satisfacer. Y en ellos sí cabe pensar. Recordamos que, con ocasión del fin de año 1970 y entre esas declaraciones que suelen formularse (llenas siempre de los mejores deseos) por los titulares de los diversos Departamentos del Gobierno, figuraba una del Ministerio del Aire hablando sobre el proyecto de establecer líneas aéreas entre diversas capitales españolas, empleando material adecuado a ello. ¿Por qué no creerse dignos de ser pioneros en esta iniciativa, tan acorde con las circunstancias de los tiempos y con los esfuerzos de la nación en pos de un desarrollo que la vaya equiparando a los países progresivos? Aparte las razones de orden práctico —esenciales— Burgos puede esgrimir como argumentos dignos de encontrar comprensión y validez el hecho de su elección para el malogrado aeropuerto internacional —allí por el año 1929— que tanta ilusión y esperanza, luego desvanecidas como el humo, hizo surgir; su papel, en lo que a la aviación se refiere, durante la guerra y —¿por qué no?— el hecho de ser durante un cuarto de siglo, sede de la Milicia Universitaria.

Esto es cuanto se nos ocurre, por el momento, para hablar del probable "aeropuerto" burgalés, a la espera de informes precisos sobre el verdadero alcance de lo que una noticia "de avance" sugiere. Aeropuerto a lo grande, por desgracia, no; pero tampoco —como los inveterados puedan llegar a partir por las rutas del aire, cuando lo pesimistas apuntan —que, simplemente, sean "turistas" que deseen y mediante la práctica de vuelos "charter" o cosa parecida.

Cuando se habla en Burgos de grandes problemas planteados nos parece que no se da la debida importancia a los relacionados con transportes y comunicaciones: mejora de carreteras, autopistas (en cuya prevista red nacional nuestra provincia es una de las grandes ausentes sin que, a lo visto, preocupe demasiado), combinaciones ferroviarias más fáciles y seguras para el acceso a determinadas regiones (aspecto en el que, probablemente, unas eficaces gestiones resultarían fecundas teniendo en cuenta el afán de perfeccionamiento de la "Renfe" en sus servicios y lo justificado de las peticiones que pueden formularse), etc. En este capítulo cabe incluir la aspiración burgalesa por lo que a sus servicios aéreos respecta. En conjunto, un programa muy interesante, de indudable trascendencia; que debe suscitar preocupación grande y abrir un campo de acción de posibilidades amplísimas.

AVIZOR

BURGOS RENUEDA SU CONSAGRACION AL INMACULADO CORAZON DE MARIA, ANTE LA PATRONA DE LA CIUDAD

Ayuntamiento y Cabildo presidieron anoche en la Catedral los actos finales del octavario dedicado a Santa María la Mayor

La ciudad renovó anoche su consagración al Inmaculado Corazón de María, como broche de oro a los solemnes cultos del Octavario en honor de Santa María la Mayor, Patrona de la archidiócesis y de la capital, y titular de la Catedral.

La Corporación municipal y el Cabildo asistieron a la brillante ceremonia que convocó a numerosos fieles en las naves central y laterales. La circunstancia de coincidir el final del Octavario en domingo, hizo que la afluencia de público fuese mayor que en años anteriores, y al acto se asociaron muchos forasteros y veranietes devotos de Santa María.

Se inició la brillante función religiosa, a las siete y cuarto de la tarde con el santo rosario y ejercicio final del Octavario, siguiendo después la celebración de la santa misa, oficiada por el Prior del convento noviciado de Caleruega, R. P. Aniano Gutiérrez, O. P., el cual, en su homilía, hizo un bellísimo relato de la devoción popular de la cristiandad de Bur-

gos a la Madre de Dios y de los hombres.

En el clásico "celemín" se encontraba la Corporación municipal presidida por el alcalde accidental don César Rico y representada por los capitulares señor Sebastián, señorita Yagüe y señores Revenga, Cardona y Azcona, con escolta de maderos y de la sección de honores de la Policía municipal, mientras que el Deán del Cabildo, don Buenaventura Díez, presidía la ceremonia. En la presidencia de miembros del Clero secular y regular y de dirigentes y miembros de asociaciones del apostolado se-glar.

Al terminar la santa misa —durante la cual muchos fieles participaron del banquete eucarístico—, el alcalde accidental se postuló a los pies de la imagen de Santa María la Mayor, que aparecía exornada con profusión de flores y luces, procediendo a dar lectura al texto ritual del acto de consagración de la ciudad de Bur-

gos al Inmaculado Corazón de María.

El señor Rico Pardo se expresó en los siguientes términos: "¡Santa María la Mayor! ¡Madre y Señora Nuestra! Con la Fe heredada de nuestros mayores, maravillosamente reflejada en las grandiosas naves de este milagro de piedra que es nuestra Catedral y nuestro altar, la ciudad de Burgos, acude una vez más a postularse a vuestras plantas, con sus mejores sentimientos de filial devoción.

Y en este Año Santo Compostelano, cuando miles de peregrinos, nacionales y extranjeros, a su paso por Burgos siguiendo el Camino de Santiago, no dejan de visitaros, como lo hicieron al correr de los siglos sus antecesores, en sucesivas generaciones, para expresaros su gratitud por vuestra ayuda en su penoso caminar, así también la ciudad de Burgos, representada por su Corporación municipal, viene hoy a postularse ante Vuestro trono, símbolo y gloria de nuestra fe, para rendiros su más fervoroso homenaje de gratitud por vuestra ayuda en el camino de su engrandecimiento y, al propio tiempo, renovaros solemnemente la consagración de la Cabeza de Castilla a Vuestro Corazón Inmaculado, continuando una tradición de honradas raíces espirituales que, con el tiempo, está llamada a ocupar un lugar destacado en las brillantes páginas de la Historia de Burgos.

reinado en nuestros corazones, para poder gozar algún día de la Gloria Eterna que esperamos de Vuestro Divino Hijo. ¡Excelisa Patrona Nuestra! ¡Rogad por nosotros!"

Inmediatamente después, se organizó la tradicional procesión capitul por las naves de la Basílica. Abrieron marcha jóvenes de ambos sexos del movimiento "Ju-

reino" de Acción Católica y seguían devotos de Santa María que portaban candelas encendidas, párcos, coadjutores y miembros del Clero regular, Cabildo catedralicio y la carroza de la imagen de Santa María la Mayor, desfilando también el deán D. Buenaventura Díez, que actuaba de preste y era acompañado del diácono, canónigo don Isidoro Díaz

Murugarren y del subdiácono, beneficiado, D. Emilio Arauz. A continuación, marchaba la Corporación municipal y cerraba el cortejo una entorizada multitud, que entonaba himnos marianos y cánticos, alternando con la capilla, mientras volteaban las campanas durante el desarrollo de esta procesión que finalizó, según costumbre cantando todos la Salve.

OFERTA SEMANAL

ESPARRAGOS LITO OVAL

28,50 pesetas lata.

DESODORANTE BAC

23 pesetas barra.

INSECTICIDA CLOR FOGO

6 pesetas bolsita.



SUPERMERCADO SAN JUAN

VARIOS BURGALÉSES ASPIRAN A PROCURADORES EN CORTES POR LA REPRESENTACION FAMILIAR

Don Isaac Rubio, alcalde de Miranda, irá a la reelección de Procurador por los Municipios en lucha con el alcalde de Aranda D. Eugenio Romera

Animadas se presentan las perspectivas de la lucha electoral en los próximos comicios a Procuradores en Cortes por la representación de la Familia y de los Municipios en nuestra capital y provincia.

Como es sabido para la votación de Procuradores por el territorio familiar se ha señalado el miércoles día 29 de Septiembre, y en cuanto a las elecciones de representantes de colegios, corporaciones y asociaciones que tienen carácter nacional, celebrarán su primera vuelta el 7 de Octubre y la segunda el 14 del mismo mes.

Los decretos que regulan las convocatorias de estos sufragios informan que las entidades y corporaciones que no tienen carácter nacional celebrarán la elección de "comisionados" en primera y segunda vuelta, en las mismas fechas que se señalan anteriormente al objeto de que la elección de los procuradores se efectúe por los compromisa-

rios y juntas el día 18 del expresado mes de Octubre.

Según persistentes rumores la pugna electoral promete mostrarse bastante movida en lo que afecta a la representación de la familia, ya que se da por segura la solicitud de candidatos conjuntos del subdirector general de Farmacia, don Juan Manuel Real Tejada y del director adjunto de Televisión Española, don Luis Ángel de la Viuda, posibilidad que recoge el "vesperino" «Pueblo», el cual añade los nombres de los actuales Procuradores en Cortes don Benjamín Landaburu y don Eduardo Mateos Martín.

No parece probable, sin embargo, que el señor Mateos se muestre dispuesto a intentar su reelección.

El diario madrileño «Informaciones» apunta un nombre más en la lista de los supuestos candidatos a Procuradores en Cortes por la Familia en Burgos: don Afrodísio Fereiro, periodista de «ABC».

Nuestros propios informes añaden que también proyectan presentar su candidatura en el mismo grupo de representación familiar don Fernando Redondo Berdugo, abogado y presidente de la Unión de Empresarios Agrícolas, con domicilio en Aranda de Duero, y el maestro y graduado social, don Julio Camarero, natural de Moradillo de Roa.

En nuestra capital se da también por hecha la decisión del hasta ahora delegado provincial de la familia, don Juan Manuel García Gallardo, que piensa formalizar su candidatura, para lo cual ha renunciado al citado cargo.

Aún sin confirmar señalamos, por último, que don Francisco Javier Olmedo, ingeniero industrial y concejal del Ayuntamiento parece, asimismo, dispuesto a aspirar a Procurador en Cortes por la Familia en compañía de otro burgalés que, en principio, se muestra partidario de tomar también parte activa en la lucha electoral.

En cuanto a las elecciones a Procurador representante de los Municipios burgaleses, el actual don Isaac Rubio, alcalde de Miranda de Ebro, se halla animado a presentarse a la reelección, para lo cual se indica tendrá un oponente en la persona del alcalde de Aranda de Duero, don Eugenio Romera Pascual. Al menos, esta es la impresión que existe en los círculos políticos burgaleses, no descartándose que surjan más candidatos.

Don Víctor Arroyo Arroyo, gobernador civil de Málaga de quien se decía iba a presentar su candidatura como consejero nacional, ha decidido no presentarse.

Los Procuradores a quienes corresponde votar por haber agudado su legislatura, son los siguientes: don Fernando Dancausa de

SEMANAS ESPAÑOLAS DE MISIONOLOGIA

Sorteo de premios para los poseedores de las tarjetas Misionales de 1971

En presencia de un grupo de colaboradores y colaboradores del Secretariado Diocesano de Misiones, bajo la presidencia del delegado diocesano y secretario general de Semanas Misionales, don César Ruiz Irujo, a las 12 horas y 30 minutos del domingo 22 de agosto, tuvo lugar el sorteo de premios y obsequios de tarjetas misionales, con el resultado siguiente:

Número 1.—Un rosario de rosas de la Cartuja, señorita Pilar Martínez Corral, Calzadas, 28, 2.º drcha. Burgos.

Número 2.—Un rosario de rosas de la Cartuja, Gregoria López Martínez, calle Arlanza, 13, Burgos.

Número 3.—Un rosario de rosas de la Cartuja, Marina Sanz Sánchez, calle Conde D. Sancho, 1, Burgos.

Número 4.—Un rosario de rosas de la Cartuja, don Felipe Santos Vintusa, párroco de Duruelo (Soria).

Número 5.—Un rosario de rosas de la Cartuja, don Ricardo Abejón Merchán, calle Alava, 10, 1.º decha. Baracaldo.

Número 6.—Paisaje japonés bordado en colores, Sor Celina García Cortijo, Colegio Hijas de Jesús, Zabaldies, Bilbao.

Número 7.—Pintura de la Santísima Virgen sobre seda japonesa, señorita Felisa Díaz Quintana, San Juan, 37, 2.º decha. Burgos.

Número 8.—Pintura de la Santísima Virgen sobre seda japonesa, doña Jesusa Voces Martín, Espolón, 2, 1.º, Burgos.

Número 9.—Pintura japonesa en color sobre madera, don Valentín Gómez y Gómez, Calle de Ahorros Municipal, 2, 7.º hab. 28, Burgos.

El Secretariado de Semanas Misionales agradece muy de corazón a todos los amigos y bienhechores de Semanas, la valiosa cooperación que nos han prestado y pide al Señor colme a todos de sus mejores bendiciones.

Burgos, 22 de agosto de 1971. P. César, Secretario de Semanas

LA SEÑORA

Doña María Fe de la Iglesia del Río

Falleció en el día de ayer a los 36 años de edad.

(R. I. P.)

Su apenado esposo, D. Faustino Sancho Merino; padre, Saturnino; madre política, Eusebia Merino; hermanos, Asunción, Jesús y Esperanza; hermanos políticos, Mariano Maudes de las Heras, Aquirino Gómez Guijas, Aquirina Rodríguez, Eusebio, María Dolores, Angel y Cipriano Sancho Merino y Germán Abad; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades la asistencia a las honras fúnebres que se celebrarán hoy, lunes día 23 a las 11 en la iglesia parroquial de Huelgas.

Domicilio: Santa Inés (Burgos).

Funeraria: La Humanidad.

VIDA BURGALESA

UN JOVEN MUERTO Y OTROS GRAVEMENTE HERIDOS

Alrededor de las tres de la madrugada de ayer, en el kilómetro 18.400 de la carretera Briviesca-Cornudilla, término municipal de Los Barrios de Euzkara, el automóvil BU-83.990 por exceso de velocidad en una curva se salió de su ruta y dio varias vueltas de tónel.

El conductor, Pedro Alonso Martínez, de 27 años, soltero, electricista, que tenía su domicilio en nuestra ciudad, calle Doña Berenguela número 10, resultó tan gravísimamente herido que dejó de existir poco después de haber sido ingresado en la Residencia Sanitaria «General Yagüe» del S. O. E., mientras que sus amigos y acompañantes Gonzalo González Ruiz, de 20 años, albañil, e Idelfonso Sáiz Pérez, de 21 años, electricista, que viven en la Barriada «Yagüe», de esta capital, calles «B» 102 y 98, sufren lesiones de carácter grave.

BLOQUEADOS EN UN ASCENSOR

A última hora de la tarde de ayer cuatro personas quedaron durante algún tiempo bloqueadas en un ascensor, por fallo técnico, a la altura del cuarto piso de la casa señalada con la letra «C» en la avenida del general Vigón.

Como no funcionaba la señal de alarma, pasaron sus apuros, hasta que unos vecinos que advirtieron el percance, y al no poder localizar al portero, avisaron a los bomberos que se personaron en dicha casa, pero éstos no tuvieron que intervenir pues oportunamente apareció el empleado de aquella finca urbana y se logró penetrar en la cámara del motor del ascensor, despejando, por último, la embarazosa situación de las cuatro personas encerradas en el ascensor.

UN AUTOCAR ARRANCA EL TOLDO DE UN COMERCIO

Un autocar que circulaba por la calle de San Pablo arrancó el toldo del establecimiento de «Muebles Barrique» en la esquina con General Mola.

El hecho ocurrió a las cinco de la tarde, y como el toldo interceptaba el tráfico en el centro de la calzada de San

PETICION DE MANO

Por don José Luis Hernández —querido compañero de trabajo de nuestro semanario— y señora, y para su hijo José Luis, arquitecto técnico, ha sido pedida a los señores de Tejadura, la mano de su encantadora hija Angelina.

Entre los novios se han cruzado los regalos de costumbre. La boda se celebrará en el próximo otoño.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena.

ASISTENCIAS EN LA CASA DE SOCORRO

Durante el día de ayer, se prestaron, entre otras, las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

Roberto Heredia Hueso, tres años, residente en Bilbao, herida contusa en la región occipital, casual.

María Gemma Hernández Vicario, seis años, San Sebastián, número 3, herida contusa en el brazo izquierdo casual.

José María Varela, 32 años, vecino de Madrid, fuerte contusión en la muñeca derecha, pronóstico reservado. Sufría una caída.

Elias Díez Rubió, doce años, de Villafraja, contusión en glóbulo ocular en contusión conjunta vular y hematoma en la cámara interior del ojo izquierdo, heridas contusas en córnea e inflamación en tejido periorbital, pronóstico reservado. Le dio otro niño con una piedra, según propia manifestación.

Isaac Vargas García, 60 años, Poza Seco, número 4, herida contusa en el mentón y erosiones en la región nasal, por caída.

María de las Nieves Alonso Martínez, siete años, San José número 9, herida contusa en el mentón, por caída.

Fidel Velasco Valdivia, 14 años, Salas, número 14, erosión en el párpado interior del ojo izquierdo, casual.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia, las farmacias de los señores siguientes:

Mijangos, Almirante Díaz, número 4; San Sebastián, avenida del Cid, número 15; Jiménez, carretera de Logroño, número 15; Molinillo, número 24.

EL SEÑOR

DON GREGORIO GOMEZ TORME

(MAESTRO NACIONAL JUBILADO)

Falleció en el día de ayer a los 79 años de edad.

Q. E. P. D.

Su afligida esposa, doña María Dolores Arce (maestra nacional jubilada); hijas, doña María Dolores (religiosa), don Enrique y don José Luis; hijas políticas, doña María del Pilar Matas y doña Mercedes de Francisco (maestras nacionales); nietos, Enrique, Jesús María, María Mercedes, José Luis Javier y Alfonso; hermanos políticos, Constanza Ruiz, Esther, Jesús y Crescencia Arce; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan la asistencia al funeral corpore presente y entiero que tendrán lugar en la iglesia parroquial de San Gil Abad a las 5,30 de hoy lunes, día 23.

Domicilio: Lain Calvo, 39.

Funeraria: La Humanidad.



LUNES 16

Una niña francesa, Maryline Guilmar Meunier, ha venido a Burgos expresamente para hacer su primera comunión, acontecimiento que tuvo lugar en la iglesia de las Quintanillas. La pequeña y sus padres han querido así demostrar el afecto que sienten por su tío, don José Antonio Grijalva, burgalés residente hace años en el país vecino y por esta tierra. Maryline, con su familia, vive en Sainte Geneviève du Bois, cerca de Atençon.

MARTES 17

Han comenzado las obras de mejora en el cauce del Pico (Pico y Vena, juntos, exactamente) a lo largo de la calle de San Lesmes. Se ha demolido el malecón de la derecha para sustituirlo por otro —como se hará en la otra orilla y en el «puente de las Vindas» más propio, sobre el que será también, instalada una verja ad hoc. Asimismo existe el propósito de situar una presa bajo el puente, con el fin de elevar el nivel de las aguas para llenar el cauce. Suponemos que también será restaurado el «puente de los leones» como es debido y se introducirán otras mejoras para embellecer tan típico lugar. En la obra cooperan el Ayuntamiento y la Dirección General de Bellas Artes.

MIÉRCOLES 18

La Campaña «Cincuenta kilómetros bajo tierra», de investigación científica y espeleológica en el complejo kárstico «Ojo Guareña», ha dado, entre otros frutos, el hallazgo de un cráneo que supone de la época prehistórica. La galería más importante de descubiertas en esta operación ha sido bautizada con el nombre del espeleólogo Félix Ruiz de Arcaute, trágicamente muerto en la Sierra de la Catedral, contra matrimonio la señorita Paloma Yagüe Martínez del Campo, hija del glorioso e inolvidable general, con don Gonzalo Ortega Chicote, médico de Bilbao aunque nacido en Quintanar de la Sierra, donde su padre, don Teófilo Ortega Valdemoro, es maestro nacional.

JUEVES 19

Ha concluido la expedición «50 kilómetros bajo tierra» efectuada en Ojo Guareña. Se informa que del medio centenar largo de galerías que incluye el complejo han sido topografiadas más de cuarenta. Especialistas extranjeros expresan su creencia de que Ojo Guareña puede ser la mayor cueva del Mundo. Parece que no hay dificultad mayor en compatibilizar los estudios científicos y la apertura al turismo de parte de la cueva, dada su magnitud. A la clausura de esta importante exploración científico-espeleológica asistió el comisario general de Excavaciones Arqueológicas.

VIERNES 20

Una guerra sorda pero implacable que se libra, día a día, en las carreteras, ha cobrado un nuevo tributo de víctimas dentro del área provincial. Tres muertos y once heridos, de diversa consideración, integran el trágico balance de hoy como resultados de diversos accidentes.

SABADO 21

La Residencia Sanitaria «General Yagüe» del S. O. E., va a duplicar su capacidad, elevándose a 650 camas. El presupuesto de esta ampliación por lo que a obras se refiere, supone unos 170 millones de pesetas. Parece que los proyectos están ultimados y sólo pendientes de aprobación superior. Las noticias (emanadas de fuentes dignas de crédito) indican que dicha ampliación se efectuará en los terrenos que circundan la Residencia, al igual que la nueva Escuela de Enfermeras y el nuevo Centro de Rehabilitación, respecto a los cuales uno de estos días concluye el proceso de presentación de pliegos para adjudicación de los trabajos. Ciertamente, aquello va a convertirse en una auténtica «Ciudad Sanitaria».

Cinco pliegos han acudido al concurso convocado para instalación de alumbrado de calles del sector de Alfázaros y San Pedro y San Felices. Mañana —día que, por cierto, vence el plazo del concurso para la iluminación del campo de fútbol del «Plan» —se dará la apertura de pliegos.

Comienzan las obras de las piscinas y del parque infantil de tráfico dentro del complejo benéfico-asistencial que la Diputación construye en terrenos de Fuentes Blancas.

Si el suelo de su piso le preocupa... Somos los especialistas del Suelo. Estamos dispuestos a demostrarle lo cómodo y económico que resulta hoy renovar el pavimento. Sólo por curiosidad, llámenos: Teléfono: 20 06 05. Nuestra solución son los suelos ligeros CEPLASTICA: CEFLEX, FLEXOL, SINTASOL, BODEN elástico y moqueta NOVAN atelier.

LLAMEA LA BRIGADA LIGERA. DECOYPA DECORACIÓN Y PAVIMENTOS. General Dávila, 21 - Tel. 20 06 05 - BURGOS

LA OPERACION «50 KMS. BAJO TIERRA» A PUNTO DE CONSEGUIR SU OBJETIVO

- ★ Prácticamente ha quedado topografiado ese gigantesco «queso Gruyere», en la Merindad de Sotoscueva
- ★ Setenta espeleólogos de nueve nacionalidades durante diez días participaron en la expedición
- ★ ¿Para cuándo habilitar una de las zonas con finalidad turística?

Por FUYMA

Setenta espeleólogos de nueve nacionalidades, durante diez días han vivido en el complejo kárstico de «Ojo Guareña» la operación «50 kilómetros bajo tierra», programada por el Servicio de Investigaciones Espeleológicas dependiente de la Diputación Provincial de Burgos que ha subvencionado dicha expedición con un presupuesto, al parecer, rozando los treinta mil duros, señalando que los gastos de desplazamiento de cada equipo fueron cubiertos por ellos mismos.

VEINTE AÑOS EN «OJO GUAREÑA»

Los primeros descubrimientos en serio, en el complejo kárstico de «Ojo Guareña» —ese gigantesco queso Gruyere calizo intruído en las entrañas cántabras del Norte de la provincia—, arrancan de hace unos veinte años, precisamente los mismos que tiene el Grupo Espeleológico «Edelweiss», con su nueva denominación Servicio de Investigaciones Espeleológicas. Eran aquellos los tiempos heroicos de la espeleología burgalesa carentes de medios económicos suplidos por el entusiasmo de unos muchachos a quienes se les conceptuaba poco menos que unos locos en la búsqueda de aventuras incomprendibles para muchos.

De aquella vanguardia juvenil de la espeleología burgalesa, aún siguen en la brecha algunos de ellos, con veinte años más sobre sus espaldas, pero con la misma ilusión de aquel entonces enriquecida con una experiencia que hace de ese grupo uno de los mejores de la espeleología nacional.

El periodista tiene cariño para el grupo, quizás porque durante algún tiempo fue presidente del mismo, más que por sus merecimientos por un exceso de confianza y complacencia de quienes le eligieron. Aunque sólo fue por esa distinción, todo cuanto de uno u otro modo afecte y atañe a la espeleología burgalesa, lo conceptúa como de interés personal más que de contenido profesional, de ahí que en esta mañana he cambiado muy gustoso el sol acariciante a la orilla del mar, por vivir unas horas el silencio maravilloso y el espectáculo siempre nuevo en las galerías sorprendentes de esa cueva que calificó en su día —quizás sin equivocación colorativa— como «el aula magna de la espeleología nacional».

CAMPAMENTO JUNTO A LA ERMITA

Este rincón de la merindad de Sotoscueva, ese lugar extraño donde un río se introduce en las entrañas de la tierra bajo una ermita edificada a un santuario milagroso, cabe una cueva sala de concejo y mesa de buenas comilonas, muy cerca de la encina secular bajo cuyo frondoso se rubricaron todos los acuerdos de carácter comunal es uno de esos privilegiados rincones que por su gigantesca belleza, por su incommensurable grandiosidad circundante, causa una extrañeza sorprendente. Ahí se ha montado el campamento base de la expedición. Tiendas de montaña, otra mayor de camuflaje y de un árbol que trabaja en la mesa alargada sobre los pliegos milimetrados, se trabaja junto a la cocina algunos preparando el desayuno, se trabaja en el interior de las tiendas ante los preparativos de la nueva jornada.

Ha sonado el timbre del teléfono de campaña, que une el campamento base con el interior, al otro lado del hilo inquierer detalles meteorológicos. Van a intentar salvar una galería inundada y desde la superficie del agua hasta el techo quedan solamente veinte centímetros y hay que tomar precauciones ya que al sobrevenir un aguacero, quedaría bloqueada totalmente la galería, registrándose un accidente mortal como de hecho y por esa misma causa, tantos se han producido en la práctica de la espeleología el deporte que tiene un cincuenta por ciento de ciencia y la ciencia que tiene la mitad de carácter deportivo.

SIN ALCANZAR EL OBJETIVO

La meta de la operación era llegar a los cincuenta kilómetros de recorrido de galerías subterráneas en el complejo burgalés de «Ojo Guareña». Pero ese propósito no ha podido ser conseguido. No se pretende ver en ello un fracaso de la expedición,

ni muchísimo menos, sino sencillamente a que las dificultades de todo tipo se van acumulando y ambienta a que se ha dedicado mayor atención al levantamiento topográfico de las galerías ya descubiertas, que a la acción de equipos en punta que fueran recorriendo o reconociendo lugares hasta entonces desconocidos. Por esa doble circunstancia si no se ha llegado a los 50 kilómetros, de recorrido, si por lo menos se ha conseguido la casi total topografía de los cuarenta kilómetros descubiertos en el interior de ese gigantesco queso Gruyere, que es el complejo kárstico de «Ojo Guareña». Insistimos nuevamente en que no debe considerarse como fracaso no haber llegado a ese medio centenar de kilómetros, porque la actuación se ha volcado en trabajo de investigación más que de mero sentido descubrir y no obstante se ha localizado una galería de 3 kilómetros de longitud que se ha bautizado con el nombre de Félix Ruiz de Arcaute, el espeleólogo guipuzcoano que encontró la muerte hace unas semanas en la sima pirenaica de San Martín y que años atrás, aquí en «Ojo Guareña», participó con entusiasmo y eficacia reconocida.

LOS ESTUDIOS SOBRE «OJO GUAREÑA»

«Ojo Guareña» tiene un escaso fondo bibliográfico. Dejando aparte las reseñas de Prensa, volcadas más bien por la vertiente de lo espectacular y novedoso, carece de estudios científicos exigidos por su extraordinario interés geológico, biológico y artístico. Quizás sea que no se ha alentado y subvencionado la publicación de esos trabajos como por ejemplo ocurre con la Institución Cantabra de Cultura que tiene editados infinidad de estudios sobre cuevas de la provincia santanderina y así por lo que se refiere a «Ojo Guareña» tan sólo es conocido un estudio sometido a revisión de José Luis Erasó, publicado en los primeros tiempos otros estudios de Basilio Osaba Ruiz de Erenchun y de José Luis Uribarri y pocas cosas más que merezcan reseñarse. Ahora parece que va a editarse un volumen interesantísimo por su contenido gráfico y también se pretende la edición del resumen de los trabajos realizados en esta operación así como unas cuantas tesis sobre las especies desconocidas de la fauna localizada en el interior.

SU ADECUACION AL TURISMO

Habilitar al turismo todo el complejo de «Ojo Guareña» es más bien un sueño que una remota posibilidad. Cuarenta kilómetros —por ahora— de recorrido, no hay turista por entusiasta que sea que pueda llevar a cabo, porque supondría una larga semana en el interior y por añadidura en posesión de envidiables condiciones de

portivas para poder efectuar todo ese recorrido. Pero si eso no es posible —no se ha pretendido que lo sea— sí es factible un recorrido turístico de hora y media de duración que comprendiese la visita a «Kaite 2», con profusión de dibujos y grabados y una variedad sorprendente de estalactitas y estalagmitas, de tanto efecto para todo visitante de cuevas. Se pasaría después a «Kaite 1» para desembocar en el gigantesco mirador abarcando la panorámica más sorprendente de toda la merindad de Sotoscueva. El recorrido quedaría completado acercándose a las bocas de las minas «Dolencias» y «Palomera» que en época de lluvias adquieren el encanto singular de su cascada con más de setenta metros de caída y como final la visita a la ermita de San Bernabé y cueva de la misma.

Acondicionar ese recorrido al turismo, no implicaría un gasto cuantioso. Tengamos en cuenta que la cueva no se halla muy alejada de una carretera muy transitada y ubicada por añadidura en un vértice no muy distante que atraería la atención. El propósito merece ser considerado porque ofrece atractivos singulares como foco de atracción turística. Por lo menos debe intentarse aunque ello implique una suma de cierta importancia, que no dudamos quedaría enjugada en breve período de tiempo.

CAZA Y PESCA

SE PRESENTA BUENA TEMPORADA CODORNICERA

No existe ningún exclusivismo legal para el seguro obligatorio de caza

Este cuarto domingo de agosto ha sido una de las pocas fechas festivas del año sin actividad cinegética o piscícola alguna. Finalizada la temporada de la trucha el pasado domingo, anunciada en un principio la apertura de la media veda de la caza por ayer, día 22, dadas las condiciones y circunstancias concurrentes en la marcha de la recolección cerialista, se ha retrasado en una semana, con el consiguiente descontento de todo aficionado, el período hábil para la caza de la codorniz y de la tortola, ya que una vez más la bravia paloma torcaz ha quedado al margen de esta media veda, confirmando así la decisión tomada hace unos años de excluir esta especie de entre las que podían ser objeto de caza durante los meses veraniegos.

Y estamos de enhorabuena en Burgos, porque ha habido provincias en que no se abre la temporada —entre otras Salamanca y Santander como las más cercanas— pretendiendo así favorecer el desarrollo de la perdiz y otras especies que durante este período estival de caza suelen ser blanco de cazadores deportivos. Madrid, Toledo, Ciudad Real y Cuenca abrieron el día 15. Ayer lo hicieron Guadalajara, Segovia, Valladolid y Soria y el día 29 —como ya hemos indicado— lo hará Burgos, lo que quiere decir que el próximo domingo nuestra provincia registrará una extraordinaria presión escopetera.

BUEN AÑO DE CODORNICES

A juzgar por las primeras noticias que nos llegan de las provincias donde se inició la temporada, nos dicen que este año se bastante bueno en este aspecto. Durante la primavera fueron muchas las «africanas» que cantaban en los sembrados y parece que el exceso de lluvia registrado al principio de verano, no causó tantos daños en esta especie como en tortolas y perdices (se abotrecieron bas-

tantes nidos) o entre los conejos (fue mal esta última camedia y hubo muchos gazapillos ahogados, aunque compensó el mal con el retraso en la aparición de la mixomatosis). Además, el retraso en la siega ha favorecido el desarrollo de la especie al disminuir el número de nidos destruidos. Por nuestros pagos se ha visto mucha codorniz. Esta demora de una semana en la apertura de la media veda, indiscutiblemente supondrá un mayor peso a la hora de sentir en la mano todavía calientes sus cuerpos abatidos por la perdigonada.

A POR TRUCHAS FUERA DE LA PROVINCIA

Es ya bien sabido que a partir del pasado lunes, sólo se puede pescar la trucha en aguas de montaña, con lo que queda excluida la pesca de dicho salmónido en ríos burgaleses. Aquella limitación legal, supone la prohibición de la venta de la especie, por lo que todos los ejemplares que se expandan en pesquerías y restaurantes, deberán ir acompañados del correspondiente precinto «piscícola» Si esta medida se hubiera adoptado con carácter general, desautorizando durante todo el año la comercialización de truchas que provinieran de la práctica de un deporte, a buen seguro que a estas horas nuestros ríos trucheros tendrían un censo mayor de la especie salmónida.

TEMPORADA PRECARIA EN TODAS LATITUDES

El mismo síntoma de frustración piscícola registrado en nuestra provincia puede observarse en otras latitudes. Así tenemos datos referidos a la provincia de Santander. En lo que atañe al salmón se lograron en total, 805 piezas, que suponen 4.587 kilos, cifras notablemente inferiores a las del año precedente: 1.172 piezas con un total de 10.112 kilos. Y por lo que afecta a la trucha, el año

anterior en la indicada provincia, se obtuvieron 265 toneladas y que en el actual no se habrán superado los 150.000 kilos, siendo causa de descenso tan notable, las desfavorables condiciones meteorológicas.

SIN EXCLUSIVISMO PARA EL SEGURO DE CAZA

El Sindicato Nacional del Seguro nos ruega la difusión de la siguiente nota:

Ante la muy próxima apertura de la veda, este Sindicato Nacional del Seguro pone en conocimiento de todos los cazadores que, según lo dispuesto en el artículo cuarto de la Orden ministerial de 26 de julio de 1971 (B. O. E. de 23 julio 71), el Seguro Obligatorio de Responsabilidad Civil del cazador, podrá ser concertado con cualquiera de las entidades aseguradoras que, además de hallarse inscritas en el Registro Especial de la Subdirección General de Seguros, estén facultadas para la práctica del Seguro de Responsabilidad Civil general.

No existe, pues ningún exclusivismo legal y, por tanto, el cazador podrá elegir con absoluta libertad la entidad con la que desea concertar el seguro, teniendo este Sindicato a disposición de los interesados, relación de las entidades aseguradoras autorizadas para la práctica de dicho Seguro.

FUYMA

SEMBLANZA BRETON DE LOS HERREROS

Don Manuel Bretón de los Herreros, uno de los más fecundos comediógrafos y poetas festivos de su época, vio la luz en la villa riojana de Quel, a la sombra de su famosa Peña y castillo, el día 19 de Diciembre de 1796, en la entonces llamada «Calle de Enmedio», y que hoy lleva su ilustre nombre... En la fachada de la casa en que naciera existe sentida dedicatoria sobre una lápida de bronce, recordando la fecha y lugar de tan feliz suceso... Su óbito, a consecuencia de una traída pulmonal, como se decía antaño, ocurrió en la Corte, y en su domicilio de la Montera, el 8 de Noviembre de 1873, rodeado de las más destacadas personalidades del teatro, de la política y de literatura... Obligados sus padres a trasladarse a Madrid, en busca de medios de sustento quedo huérfano en 1811, a la edad de 15 años, teniendo por ello que interrumpir sus estudios de latín y humanidades que venía cursando, con notable aprovechamiento, en el Real Colegio de los Escolapios de San Antonio, Abad... Sentó plaza de soldado, tomando parte muy activa en nuestra Guerra de la Independencia... De carácter enérgico y pundonoroso, se batió, en desafío, saliendo del lance con un ojo menos, el izquierdo... Más tarde, alistóse voluntariamente en el Ejército a las órdenes del célebre general Torrijos —el fusilado por los absolutistas—, huyendo a refugiarse en su pueblo natal al rendirse la ciudad de Cádiz a las tropas del Duque de Angulema... De ideas profundamente liberales, tuvo que vivir, durante cierto tiempo, oculto, en evitación de mayores males y a fin de no ser perseguido... Decidida ya su suerte, y entregado definitivamente al cultivo de la comedia, género que le atraía fuertemente, estrenó su primera obra, titulada «A la vejez, viruelas», en el «Príncipe», con éxito resonante... Algo después, se representó «Elena» obtuvo, asimismo, el aplauso unánime del público, entusiasmado... Sucesivamente, fueron apareciendo «La hermana de Leche», «Un día en el campo», «Un novio a pedir de boca», «A lo hecho, pecho», «Una de tantas», «El abogado del diablo», «Muerte y verás», «El pelo de la dehesa», «El cuarto de hora» y «La ponchada», esta última bastante discutida por la crítica... Mantuvo amistosas relaciones con los más inspirados vates coetáneos, tales como Juan Nicasio Gallo, Ventura de la Vega, y don Juan Eugenio Hartzenbusch, el insigne autor de «Los amantes del cementerio de la Sacramental de San Ginés y San Luis, de la capital de España, en espera de ser algún día de vueltas a su tierra... Recientemente, a expensas e iniciativa del Instituto de Estudios Riojanos se ha publicado una extensa recopilación de sus principales producciones, juntamente con un enjundioso y certero juicio crítico de este eximio vate quevedesco, nacido a orilla del pintoresco Cidacos, un aprendiz de río que tiene su fuente en tierras de Soria, más allá de las Ruedas de Enciso...

ALEJANDRO MANZANARES. (De la Academia Burgense de Historia y Bellas Artes).

VIDA ECONOMICA Y FINANCIERA

FORD QUIERE FABRICAR EN ESPAÑA

La firma norteamericana Ford sigue interesada en instalar en España una fábrica de coches, dice la revista «Fomento» en su último número. Agrega la citada revista que una serie de conversaciones en este sentido se han celebrado días atrás entre directivos de la empresa norteamericana y altos funcionarios de la Comisaría del Plan de Desarrollo, añadiéndose que —en caso de respuesta afirmativa por parte del Gobierno español— sería trasladada a nuestro país alguna de las factorías británicas de la citada firma. Se asegura igualmente que los términos de la propuesta norteamericana establecen que la cadena de montaje que se instalará en España dedicaría toda su producción —durante varios años— al mercado exterior.

INFORME OPTIMISTA DEL BANCO ATLANTICO

Las expectativas económicas para el segundo semestre del año son francamente halagüeñas, según el informe sobre la coyuntura económica del primer semestre elaborado por el Banco Atlántico. Se espera —añade el mencionado informe— que en el curso de los próximos meses se consiga la definitiva recuperación del nivel de actividad. No obstante, la evolución de los precios constituye un motivo de preocupación.

ABSORCION DE FEFASA POR ENACSA

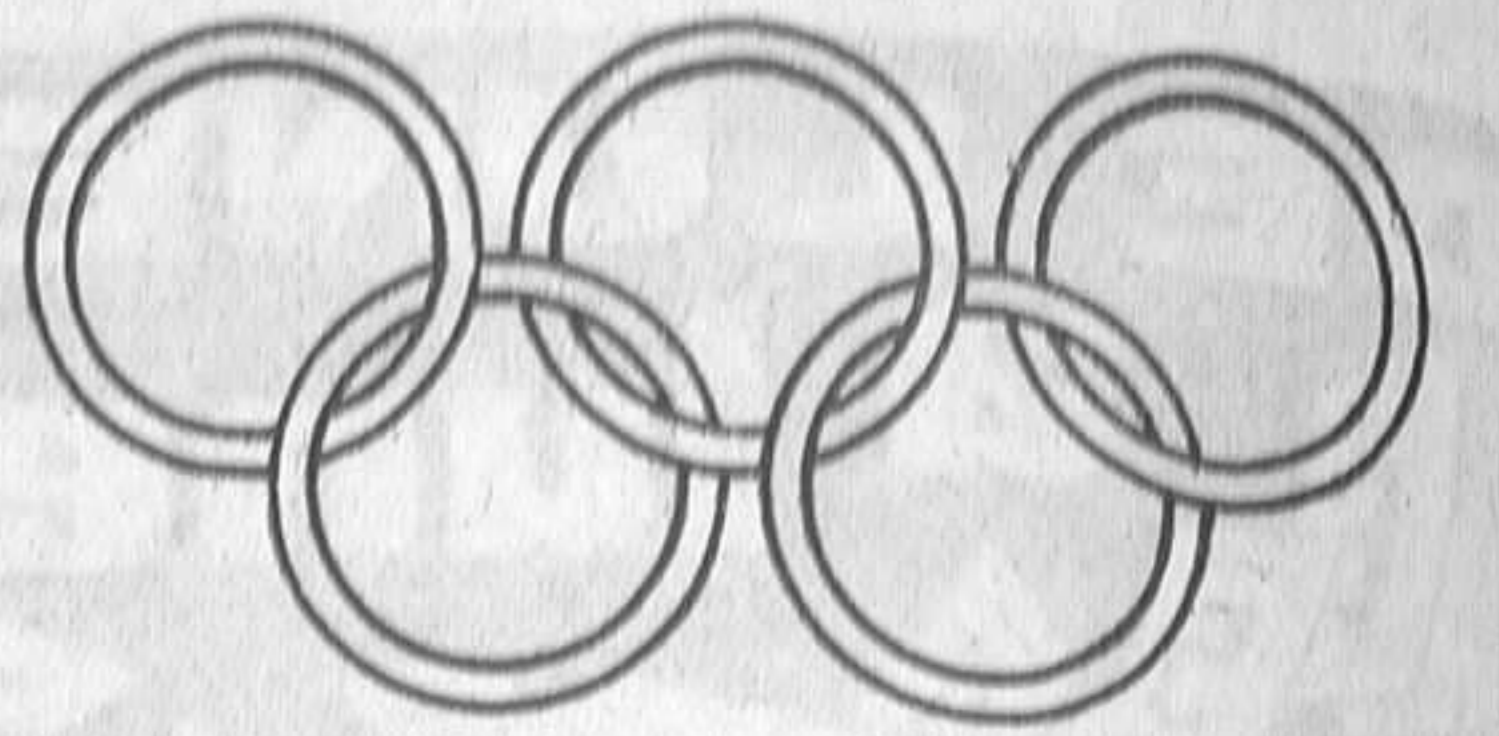
De conformidad con lo dispuesto en el artículo 143 de la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, en relación con los artículos 134 y 135 de la misma y en el artículo único de la Ley 83-1968, de 5 de Diciembre, se publican los acuerdos adoptados en la Junta general extraordinaria de accionistas de FEFASA. Entre dichos acuerdos, figura: Aprobar la fusión de Fabricación Española de Fibras Textiles Artificiales, S. A. (F.E.F.A.S.A.), con la Empresa Nacional de Celulosas, S. A., quedando subrogada esta última sociedad en la plena titularidad de los derechos y obligaciones de Fabricación Española de Fibras Textiles Artificiales, S. A.

MUSICA

en su coche, por sólo 450 PSETAS AL MES. AUTO - RADIOS primeras marcas. «ELEC - AUTO» Electricidad del Automóvil. Avda del Cid. 88 BURGOS

TALLER DE PINTURA TIMOTEO ALONSO. BOTULADO DE PUBLICIDAD EN Vehículos - Vallas - Carteles, etc. CONSULTENOS SIN COMPROMISO. Compare calidad y precios. Remanceros, 11 - Teléfono 201027

Deportes



FRANCO PRESENCIA DESDE EL YATE "AZOR" EL GRAN PREMIO DE LA CORUÑA DE MOTONAUTICA

Participaron en las pruebas veinticinco embarcaciones españolas y portuguesas

La Coruña (Afilil). — El segundo gran premio de motonáutica «Ciudad de La Coruña», se disputó esta tarde en honor de Su Excelencia el Jefe del Estado.

El Caudillo, acompañado de su esposa, ministro del Ejército y altas jerarquías nacionales presenció la prueba, desde el yate «Azor», que por deseo expreso del Generalísimo Franco fue fundado en el centro del circuito.

Las pruebas han sido organizadas por el Casino de La Coruña y patrocinadas por la Diputación provincial y el Ayuntamiento coruñés.

Los resultados registrados han sido los siguientes:

Categoría «TN»:
Vencedor, Aurelio Ruiz, de La Coruña.

Categoría «ET»:
Vencedor, Gonzalo Figueroa, de La Coruña.

Categoría «SE»:
Vencedor, Ramón Casal, de La Coruña.

Categoría «ON»:
Vencedor, Joao Raposo, de Lisboa.

Los pilotos participantes en la prueba fueron recibidos por el Caudillo y asistieron a un acto que se celebró a bordo del «Azor» donde se sirvió una copa de vino español.

En este segundo gran premio de motonáutica «Ciudad de La Coruña» participaron veinticinco pilotos españoles y portugueses.

LOS HUNGAROS DEL UJPEST DOZSA VENCEN EN EL TROFEO COLOMBINO

En el partido final ganaron anoche el equipo de Moscú por 3-1

El Real Madrid venció al Betis después de lanzar tres tandas de penalties

Huelva (Afilil). — El Ujpest Dozsa, de Hungría, se proclamó ganador de la séptima edición del trofeo «Colombino», al vencer por tres goles a uno al T. S. K. A. de Moscú en la final disputada esta noche en el estadio municipal de Huelva.

Antes de iniciarse el encuentro, fueron interpretados los himnos nacionales de los equipos participantes y el español. El árbitro, Sánchez Ríos, alineó a los equipos así:

Ujpest: Borbely Nosco, Dunai III, Maurer; Juhasz, Hor-

vath; Fazekas, Toth (Solovín), Bene, Dunai II y Zambó.

T. S. K. A.: Astapovski; Istomin, Shesternev, Babienko; Plajetco, Kaplinchi (Dorofeev); Dolgov, Kopeikin, Fedotov, Polikarpov (Kuzneshov) y Dudavienko.

Goles: A los 8 minutos del segundo tiempo, Fazekas consigue el primero. A los 35, de nuevo Fazekas anota el segundo, cerrando la cuenta húngara Bene a los 39 de gran remate desde el borde derecho del área.

Kopeikin, a las 43 minutos, consiguió el gol del equipo soviético.

Excelente partido por parte de ambos equipos, que exhibieron una técnica depurada y una magnífica preparación física. Los húngaros, más incisivos en sus ataques, con mejores rematadores, se anotaron un triunfo legítimo y merecido.

Dunai III, Horvath, Fazekas y Solovín fueron los mejores del Ujpest, mientras que en el bando soviético destacaron Shesternev, Plajetco y Fedotov.

Los HUNGAROS FUERON SUPERIORES

Huelva (Por Manuel Molina enviado especial de la Agencia «Afilil»).

Cohetes y fuegos de artificios han atronado el cielo onubense mientras que el alcalde de la ciudad hacía entrega de la séptima carabela de plata al capitán del Ujpest Dozsa, brillante vencedor de esta edición del torneo Colombino.

Aunque el encuentro no ha tenido tanta calidad como se presagiaba, sólo puede achacarse ello a que ambos conjuntos conocían el potencial del otro y salieron al terreno de juego con las naturales reservas. Al final los húngaros han sido justos vencedores, porque aparte de mayor técnica han mostrado también más positivo juego de cara a la portería contraria.

acompañado de Dunai II. Ambos hicieron que la máquina húngara funcionara a la perfección llevando no demasiadas veces el peligro a la portería contraria, pero sí con la suficiente efectividad para que subieran tres goles al marcador.

El resultado ha sido justo a todas luces. Porque los aficionados no sólo de Huelva sino de toda España han podido comprobar que los magiares apoyaban mejor su juego y sabían trenzar sobre el terreno una red que fue imposible de salvar para los rusos.

Finalizado el encuentro los húngaros, una vez en posesión de su carabela, dieron una vuelta triunfal al estadio saludada con una salva de aplausos que fueron como el reconocimiento de todos los espectadores a la clara superioridad del nuevo campeón colombino. También los soviéticos recibieron de manos de la primera autoridad municipal onubense el trofeo de subcampeones. La historia se ha repetido en esta ocasión, pues al final los jugadores del T. S. K. A. v al igual que el año pasado sucediera con el Spartak, tras llegar a la final brillantemente se han visto privados de que la carabela viajara con ellos en el retorno a su país.

BEZERRA: "QUIERO SER INTERNACIONAL EN ESPAÑA"

Se dice que un club español, ya le ofreció al Atlético de Madrid el doble de lo que este equipo pagó por el fichaje (El fútbol español sólo lo he visto... por televisión)

Llegó a Madrid e hizo dos cosas: ir a los toros y visitar un «tablado» flamenco. (Antes había estado con los que en adelante, serán sus compañeros de equipo, en el Estadio Vallehermoso, donde el Atlético de Madrid inició los entrenamientos).

Es Heraldo Zererra Nuñez, el nuevo extremo izquierdo del Atlético de Madrid. De entrada me dijo:

«Vengo a triunfar. Quiero ser internacional en España. Viene precedido de fama. Es sin duda, el fichaje del año, dentro del fútbol español. Hay algo que confirma lo que acabo de decir: un potente equipo de Primera División ya le ha ofrecido, al parecer, el Atlético de Madrid casi el doble de lo que este equipo pagó por Zererra. Pero ¿cuánto costó, en realidad, el extremo argentino al Atlético? Se lo pregunto y me contesta:

«No lo sé a ciencia cierta, pero creo que pagaron por mí ciento ochenta mil dólares (siete millones quinientas sesenta mil pesetas). Me aseguraron: «Bezerra era

el mejor extremo izquierdo de Argentina. Superaba a Más y a Tarabini».

COMENZO EN BRASIL

«Yo empecé en un equipo de barrio. En el Brasil. Era el Jubinda. Un día probé por el Crucero y me ficharon. Después de cuatro temporadas en este equipo, pasé a Argentina. Mientras tanto, y en mi interior, siempre tenía una idea: jugar en España. Y ahora voy a hacerlo.

Tiene 25 años. Usa melena y dice:

«No me la pienso cortar. Me gusta llevar el pelo largo. (Por delante lo llevo corto y, por lo tanto, no me molesta para jugar).

Le pregunto si conoce el fútbol español:

«Lo conozco... por la televisión.

Quiero saber si las defensas le imponen mucho respeto. Dice:

«No creo que aquí sean más duros que en Argentina. Más o menos en todas partes son igual. Pero yo no tengo miedo. Soy yo quien ataca. No temo al cho-

que. Mide 1,71. Es fuerte, fibroso. Pesa 69 kilos.

HIJO DE UN EMIGRANTE ASTURIANO

Es hijo de un emigrante asturiano: Manuel Becerra que nació en Trubia.

«Mi padre se fue un día a trabajar en las minas de San Jerónimo, en Río Grande del Sur (Brasil). Mi madre es brasileña.

Está casado. Sin hijos. Contrajo matrimonio hace dos años.

«Me acompaña mi esposa. No, aún no hemos tenido hijos. Pero esperamos tenerlos en España.

Su especialidad es el desmarque. «Gambeteo bien» —me dice. También acostumbro a hacer pases en profundidad, pases de los llamados mortales».

«Se adaptará pronto al fútbol español?»

«El fútbol es siempre... el fútbol. Creo que dos o tres partidos me bastarán para acoplarme totalmente.

Hubo problemas para que Bezerra saliera de Argentina. Los hinchas del Newell's Old Boys no querían prescindir de Bezerra. Hubo —me dice— aficionados que incluso lloraron. Otros, intentaron manifestarse. La esposa de Bezerra tuvo que intervenir en la televisión para pedir calma a los aficionados.

Le pregunto por los jugadores argentinos que están en España. Le pregunto por Di Stefano. Dice:

«Conozco a Cabrero. Será compañero mío en el Atlético. También lo hemos sido allá durante cuatro meses. Cabrero es un gran jugador. ¿Di Stefano? Ha sido el más grande. En Argentina tiene gran nombre. El que se merece. Está consiguiendo como entrenador lo que logró cuando era futbolista: ser el mejor.

Y conoce a Griffa:

«Antes de venir he hablado con él. Griffa me informó del fútbol español. Griffa me habló del Atlético de Madrid. Nos hemos visto últimamente en Rosario. Me dijo que el Atlético es un club serio. Por eso vengo tranquilo. Tranquilo e ilusionado.

Llegó. Visitó a los que serán sus compañeros, se fue a una plaza de toros y vio un cuadro flamenco. Buen método para ambientarse, para captar lo español.

Ahora le queda lo otro: lo suyo. El fútbol. Dice:

«Demostraré en el campo, sobre el terreno, lo que soy.»

CARMELO DE ALTEA (EFE). — Servicios especiales).



La carrera ciclista Premio Aniversario disputada en Aranda de Duero fue ganada por el madrileño Martínez Heredia

Hace su presentación la Gimnástica Arandina que vence por 2-1 a la de Segovia

Aranda de Duero, 22. (De nuestro corresponsal). — Organizada por el Club Ciclista Arandino en colaboración con la Federación Burgalesa de Ciclismo y con el patrocinio de varias firmas comerciales, se ha disputado hoy la prueba Premio Aniversario, que ha constituido un señalado éxito si exceptuamos la variación en la designación de la meta de llegada, ya que estando señalada en el polígono de Allende Duero fue trasladada posteriormente al comienzo de la carretera de La Aguilera.

Han tomado parte en la carrera 27 corredores juveniles de las categorías A y B que han rodado a la excelente velocidad media de 42 kilómetros por hora, pese a hacerlo por carreteras de segundo orden.

Venció el corredor madrileño Enrique Martínez Heredia y el primer corredor local fue Julián Carrasco Pinto, que ocupó el quinto lugar en la clasificación general.

PRESENTACION DE LA GIMNASTICA

En partido amistoso jugado contra la Gimnástica Segoviana ha hecho su presentación a los aficionados la Gimnástica Arandina. El encuentro finalizó con la victoria del equipo local, pero se puso de manifiesto su falta de acoplamiento mientras, por el contrario, los segovianos se mostraron más veteranos y con mejor juego.

El primer gol se marcó a los 38 minutos del primer tiempo en un tiro cruzado de Eusebio ante la salida del portero visitante. El segundo gol, también a favor de la Arandina, se logró a los 21 minutos del segundo tiempo en un remate de cabeza de Serrano al rematar un saque de esquina.

El gol de la Gimnástica Segoviana lo obtuvo Medina a los 37 minutos de la segunda parte en un tiro desde fuera del área.

El partido en general gusto, pues los jugadores pusieron mucho entusiasmo, quedando demostrado que aun sin estar acostumbrados, los locales pueden llegar a contar con un buen equipo. Los segovianos tomaron la iniciativa del juego en los pri-

meros minutos, para caer después ante el empuje arandino. Sin embargo, al final volvieron a imponerse.

Arbitró el colegiado vallisoletano Del Barrio, que alineó así a los equipos:

G. Segoviana: Goyo; Mariano, Emilio, Garcés; Alonso, Ponce; Sarmiento, Méndez, Medina, Domenech, Del Río.

Gimnástica Arandina: Tirso; Rincón, Ramón, Amós; Soto I, Alcalde; Fabián, Floren, Serrano, Eusebio, González. En la segunda parte hubo numerosos cambios.

LAMENTABLE FINAL DEL TROFEO "LUIS OTERO"

Ganó el Celta 1-0 al Pontevedra

Pontevedra (Afilil). — El Celta de Vigo conquistó el «XII trofeo Luis Otero», después de vencer en Pasaro por uno a cero al Pontevedra.

Después de un partido muy entretenido y bien jugado por ambas partes el encuentro tuvo un lamentable final.

Cuando faltaban diez minutos para concluir el encuentro Plaza y Juan fueron expulsados por agresión mutua. El jugador vigués cuando iba camino de los vestuarios se insolentó con un funcionario de Pontevedra al que agredió otro funcionario del club pontevedrés salió en defensa de su compañero y posteriormente casi todos los jugadores célticos se unieron a la lamentable actitud protagonizada por Juan El encuentro tuvo que ser suspendido por cuatro minutos. Antes de registrarse

este hecho ya se habían sucedido en el terreno de juego numerosas escenas de violencia.

A los 38 minutos del primer tiempo, Lescano al rematar de cabeza un buen servicio de Saco consiguió el único gol de la tarde.

A los 40 minutos de juego Plaza falló un penalty.

Arbitró el pontevedrés Dagosta, que tuvo una actuación regular. Su misión fue difícil y complicada.

Los equipos alinearon así: Celta: Gost, Pedrito, Ribas, Vidalgo; Manolo Domínguez, Ezcano, Juan Rodilla (Sarmiento), Almaraz (Ribera) y Saco (Liménez).

Pontevedra Ilumbe, Habero, Bea, Amavisca (Daniel); Luis Más (Norat); Rubial (Vavé), Antonio, Carballada Plaza y Masferrer.

NATACION

Ayer finalizaron en Cuenca los campeonatos nacionales juveniles e infantiles

Cuenca (Afilil). — En las instalaciones del «Club Serranía», se han disputado las pruebas finales de los campeonatos nacionales de natación, en las cate-

gorías de juvenil masculino e infantil masculino y femenino.

CLASIFICACION FINAL

Infantil femenina (por provincias):

1. Barcelona, 167 puntos.
2. Madrid, 112.
3. Tarragona, 90.

Masculino juvenil (por federaciones):

1. Cataluña, 216 puntos.
2. Vasconavarra, 113.
3. Andalucía, 106.

Infantil masculino (federaciones):

1. Cataluña, 193 puntos.
2. Canarias, 135.
3. Valencia, 83.

La agencia EFE y la Liga Española de Fútbol Amateur galardonadas con el "Quijote de Plata" establecida en Méjico

Méjico (Afilil). — La agencia de noticias «EFE» y la liga española de fútbol amateur obtuvieron el trofeo «Quijote de Plata 1970», que todos los años otorga en esta capital el periodista don Rogelio Rodríguez Bretaña, a la persona o institución que más haya fomentado la amistad deportiva entre España y Méjico.

La agencia «EFE» obtuvo el trofeo por «la información facilitada al mundo de habla hispana del desarrollo de» campeonato mundial de fútbol de 1970.

La liga española de fútbol amateur, campeonato que se disputa todos los años en Méjico en los que forman parte hijos de españoles, recibió el galardón «por los jugadores aportados desde su fundación al fútbol nacional y que hoy figuran en distintos equipos de la primera división y en la selección nacional».

Entre las personas o instituciones que han recibido el «Quijote de Plata» desde su creación en 1968 figuran el Valencia C. F., Ricardo Zamora, Vicente Fariá, presidente

NEUMATICOS CASTILLA
Distribuidor de **PIRELLI**
Avda. Saniurio, 42. — BURGOS

3 SENSACIONALES VIAJES A MUNICH

Organizados con motivo de las fiestas organizadas de la «Feria de la Cerveza».

Itinerario 1. MUNICH.
5 días. Viaje en avión reactor. Salidas de Bilbao y de Madrid el 27 de Septiembre.

Itinerario 2. MUNICH, VIENA Y BUDAPEST.
10 días. Viaje en avión reactor. Salidas de Bilbao y Madrid el 27 de Septiembre.

Itinerario 3. COSTA AZUL, TIROL, MUNICH Y SUIZA.
15 días. Viaje en autopullman de lujo. Salida de San Sebastián: 22 de Septiembre.

Informes e inscripciones en:
SU AGENCIA DE VIAJES
Organizados por la Agencia de Viajes — Grupo A — Título 20.

El Logroñés venció por 2-0 al Lérida en el torneo de la Amistad

Lérida (Afilil). — El Logroñés ha vencido por 2-0 con todo merecimiento a la Unión Deportiva de Lérida en el segundo partido del torneo de la Amistad y decimos que ha vencido con merecimiento, porque durante los 90 minutos de juego se ha presentado como un conjunto homogéneo sin fisuras y dispuesto en todo momento a buscar la pelota con ganas y lo que es más importante con anticipación. Enfrente el Lérida ha hecho el encuentro que todos esperábamos de él, o sea, sólido en la parte de atrás, batallador en el centro y remisivo a la hora de disparar, un defecto que ya tenía la pasada temporada.

Los goles fueron conseguidos en el primer tiempo a los tres minutos por obra de Mellano y a los 25 del segundo tiempo por Michelena.

Ha arbitrado el señor Sierra, bastante deficiente, quien en el segundo tiempo expulsó a los jugadores del Lérida Guerra y Buján.

ALINEACIONES:
Logroñés: García Fernández; Cenitagoya, Corcuera, Martín; Zugadi, Torrens; Guesalaga, Mellano, Michelena y Hernández.

Lérida: Arbea; Lobet, Guerra, Carrabina; Guzmán, Buján; Medina, Reig, Mora, Leflet y Escóla.

Si vd. ya lava automáticamente porque no seca automáticamente?

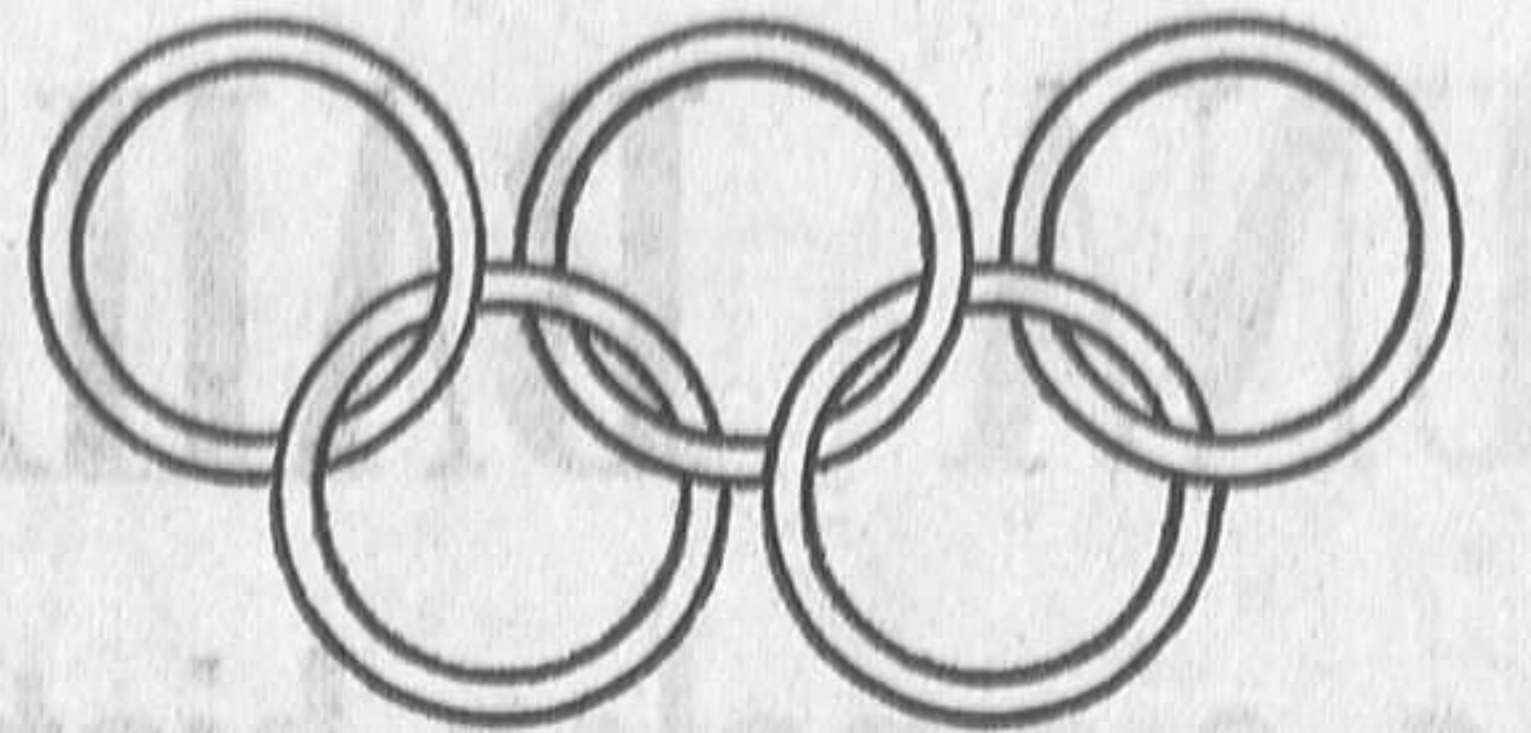
Miele
primer secador electrónico

electrogás industrial
EXPOSICION Y VENTA LAIN CALVO, 35 BAJO BURGOS

PERRO PERDIDO

De lanas todo blanco, sin rabo, se gratificara en Vitoria, 28, sexto, D. — Teléfono 20 27 18.

Deportes



EL BURGOS VENCIO EN EL SADAR AL OSASUNA POR 2-0

Los goles fueron marcados en el segundo tiempo por Astorga y Quirós

El partido se jugó a beneficio de los fines asistenciales de la Sexta Región Militar y la entrada fue floja

Pamplona.—En partido nocturno a beneficio de las viudas y huérfanos de militares, se disputó en el estadio de Sadar el encuentro entre Osasuna y el Burgos. Asistió poco público, debido al malestar que hay entre los aficionados pamplonicos motivado por cuestiones de traspasos de jugadores.

Asistió al partido el general Esteban Ascensión, quien hizo entrega, en nombre del capitán general de la Sexta Región, de unas reproducciones de la Tizona del Cid a los presidentes de ambos clubs y reproducciones del Cofre del Cid a los jugadores que tomaron parte en el encuentro. A su vez, antes de iniciarse éste hubo intercambio de regalos entre ambos clubs.

En la primera parte el Burgos presentó la siguiente alineación: Solana; Astorga; Raúl, Gómez; Nebot; Ederria; Iturricha, Jaquet, Mendiola, Olaide y Requejo.

A los 12 minutos marcaba el primer gol Astorga, que se había internado para rematar un avance de los delanteros burgaleses. El segundo gol lo consiguió Quirós en el minuto 29.

El Burgos va tomando un mejor aire, a juzgar por este encuentro. Sin embargo, a pesar de que la alineación del segundo tiempo no parece estar muy cerca de ser la titular, el equipo nos ha agradado más en este tiempo, bien sea por

TROFEO DE LA FEDERACION OESTE

La Cultural Leonesa derrotada en su campo por el Valladolid (2-3)

León (Afil).—En el segundo partido jugado en el Antonio Amilliva, correspondiente al I Trofeo «Federación Regional Oeste», el Real Valladolid venció a la Cultural Leonesa por 3-2.

Segundo tiempo: Gómez; Casas, Roldán, Herminio; Seo, Piñan; Ovalle, Félix, Isidro, Larrauri y Juanjo.

nuto 41, Fede consiguió el gol del triunfo para su equipo. En el minuto 51 resultó lesionado Dello, siendo retirado del campo.

El presidente del Sevilla ha llegado a un acuerdo con el del Burgos para el traspaso de Aitor Aguirre

Benegas jugará en el equipo burgalés si el asunto de los oriundos se resuelve satisfactoriamente

El pasado viernes hubo entrevista entre los presidentes del Sevilla y del Burgos. Motivado de la misma, el traspaso del delantero centro sevillista Aitor Aguirre al equipo burgalés. Al parecer, las posibilidades de que el jugador bilbaíno pase al Burgos son máximas y sólo han quedado por matizar pequeños detalles, entre ellos el del servicio militar, ya que el jugador en cuestión está prestando sus servicios a la Patria, aunque le queda poco tiempo para ser licenciado.

para que sea definitiva. Aitor Aguirre Uriarte, tiene 21 años, nació en Sondica (Vizcaya), y su altura es de 1,83. Se inició como jugador en el equipo regional de su pueblo y pasó después al Sestao, en cuyo equipo destacó siendo solicitado por varios clubs de categoría, llevándose el Sevilla por una cifra importante. Durante su servicio militar ha estado cedido al Langreo, en el que jugó la pasada temporada.

Las impresiones recogidas después de la conversación tendida entre los responsables directos de los dos clubs es que Aitor Aguirre será jugador del Burgos en la inmediata temporada. Los señores Cisneros y Preciado parece que han llegado a esta conclusión, como decimos de pequeños detalles

BENEGAS VENDRA AL BURGOS

En el segundo tiempo ambos conjuntos presentaron modificaciones en sus alineaciones. La del Burgos fue esta: Marcos; Astorga, Raúl, Gómez; Alcora II, Ederria; Arzamendi, Jaquet, Mendiola, Quirós y Angelín. Faltando pocos minutos para el final del partido, Olaide sustituyó a Jaquet y Requejo a Mendiola.

Elche (Afil).—El Ferencváros de Hungría se ha proclamado esta noche campeón del XII trofeo «Festa D'Elig» al vencer al Elche por un gol a cero. La

que ha dado mayor profundidad a su juego o porque ha puesto más velocidad en las jugadas y ello ha traído por consecuencia que su dominio fuera intenso y que el peligro ante la portería osasunista fuera más constante, como lo demuestra los dos goles marcados y otras jugadas que pudieron transformarse y que no lo fueron por salir ligeramente desviados los remates.

FERENCVAROS SE ADJUDICA LA COPA «FESTA D'ELIG»

Elche (Afil).—El Ferencváros de Hungría se ha proclamado esta noche campeón del XII trofeo «Festa D'Elig» al vencer al Elche por un gol a cero. La

primera parte terminó con este mismo resultado. Arbitró el señor Cardoso, del colegio valenciano, que tuvo una regular actuación.

BENITO FERNANDEZ, DE ASTURIAS SE PROCLAMA CAMPEON NACIONAL DE BOLOS

Santander (Afil).—Se ha disputado la final del trigésimo campeonato de España de primera categoría individual, Copa Su Excelencia el Generalísimo, de bolos en la bolera del complejo deportivo «Santiago Galias», de Cabezón de la Sal.

clamó vencedor al derribar un total de 596 bolos, mientras que Quintana hizo 594.

TROFEO CIUDAD DE PARA EL HERCULES DE CARTAGENA DE ALICANTE

Cartagena (Afil).—El Hércules de Alicante se ha pro-

clamado vencedor del tercer trofeo «Ciudad de Cartagena» al empatar esta noche, a cero goles, con el Cartagena.

MODAS Del Barco SASTRE

CAMISERIA CORBATERIA

Pl. Santo Domingo, 7. BURGOS

PROFESIONALES

GRADUACION DE GAFAS en el acto OPTICA IZAMIL

Colegiado: DON JUAN JOSE SAIZ RODRIGUEZ

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA, CORAZON, NUTRICION

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 8. Espolón 24. Teléfono 201912

RAMON LLORENTE

TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES

Consulta de 12.30 a 2 Queipo 7. Llano 2, 4, Izquierda Frente «Galeries Campos» Teléfonos: 203900 y 204781

V. OJEDA CARGEDO

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

Análisis Clínicos - Rayos X - Metabolimetría

Vitoria, 20. L. - Teléfono 203667

RODRIGO GARCIA LUZAO

FUERICULTOR DIPLOMADO

Especialista en niños. Titulado en Alemania Del Seguro Colegial

Vitoria, 188, L. A y B De 10 a 11 y de 4 a 6

Dr. RENEDO

CIRUGIA VIAS URINARIAS

Conceptión 15, 2º (De 11 a 1) Teléfono 207376

R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO

Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7 Vitoria 30. - Teléfono 206391

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA NARIZ Y OIDO

Consulta de 11 a 2 Espolón 28 Teléfono 203577

MIGUEL CAMPO

FOCOGINECOLOGIA

Del Iguatorio Médico Colegial

Edificio EDINCO Despacho 466. - Vitoria, 17. Tf. 205207

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja

Vitoria 51-3. - Teléfono 203591

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón, 2. - Telf. 209349

L. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS

Consulta de 12.30 a 2 Teléfono 203478

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1º

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO

Alonso Martínez, 7. Tel. 200393

JOSE LUIS RICA RICA

FOCOGINECOLOGO

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Vitoria 21 L. Teléfonos 201865 y 204771

TRIUNFAL REGRESO DEL REUS DEPORTIVO

Declara el presidente del club «lamento el espectáculo antideportivo que ofrecieron los espectadores lisboetas»

Barcelona (Especial por E. López Valls para «Afil»).—«Como deportista lamento el espectáculo que presenciamos en Lisboa, como directivo del Reus me siento orgulloso por el comportamiento de mis jugadores al aguantar las brutalidades del público del Benfica» —ha manifestado el presidente del Reus, Andrés Olesti, al llegar hoy al aeropuerto de Barcelona la expedición del Reus, procedente de Lisboa en donde se enfrentó al Benfica, el sábado por la noche, en el «Palacio da Luz», eliminando al cuadro campeón de Portugal de la VI copa de Europa de clubs.

El capitán Sabater, aunque de buen humor, ante el cariñoso recibimiento que le brindaron los aficionados catalanes en el aeropuerto, presentaba la cara totalmente tumefacta con un corte en la ceja derecha, que casi le cerraba el ojo y una herida cortante en la cabeza. Por su parte Villalonga tenía también una brecha en la parte posterior del cuero cabelludo cerrada por cinco puntos de sutura. El resto de jugadores y directivos también exhibían diversos vendajes y contusiones y sus historias individuales, al ser agredidos por los aficionados del Benfica, «resultaron» realmente escalofrantes.

Barcelona (Especial por E. López Valls para «Afil»).—«Como deportista lamento el espectáculo que presenciamos en Lisboa, como directivo del Reus me siento orgulloso por el comportamiento de mis jugadores al aguantar las brutalidades del público del Benfica» —ha manifestado el presidente del Reus, Andrés Olesti, al llegar hoy al aeropuerto de Barcelona la expedición del Reus, procedente de Lisboa en donde se enfrentó al Benfica, el sábado por la noche, en el «Palacio da Luz», eliminando al cuadro campeón de Portugal de la VI copa de Europa de clubs.

Al ser interrogado Sabater acerca de su lesiones manifestó: «La ceja me la partió Garrancho de un cabezazo de manera inesperada y la brecha en la cabeza me la hicieron tres energúmenos del público que me patearon junto a una valla cuando estaba caído en el suelo. Realmente hemos pasado un mal rato pero lo damos por bien empleado porque seguimos adelante en la Copa de Europa».

Los jugadores del Reus, en coches particulares, escoltados por aficionados del equipo rojinegro, con banderas y pancartas, salieron inmediatamente hacia su ciudad en donde les fue tributado un clamoroso recibimiento. El regreso más parecía la vuelta a casa de una expedición guerrera que el retorno de unos deportistas...

Barcelona (Especial por E. López Valls para «Afil»).—«Como deportista lamento el espectáculo que presenciamos en Lisboa, como directivo del Reus me siento orgulloso por el comportamiento de mis jugadores al aguantar las brutalidades del público del Benfica» —ha manifestado el presidente del Reus, Andrés Olesti, al llegar hoy al aeropuerto de Barcelona la expedición del Reus, procedente de Lisboa en donde se enfrentó al Benfica, el sábado por la noche, en el «Palacio da Luz», eliminando al cuadro campeón de Portugal de la VI copa de Europa de clubs.

Lavadora automática MIELE perfección hasta en el último detalle

Miele

La seguridad misma

electrologas industrial

EXPOSICION Y VENTA - LAIN CALVO, 35 BAJO BURGOS

Pasado mañana vuelve el Burgos a jugar en el estadio Zorrilla, de Valladolid, iniciando la segunda vuelta del torneo de la Federación Oeste, o torneo de los ascendidos.

NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 201280. Administración: 207148.

Campeonato mundial de fútbol femenino

Guadalajara (Méjico) (Afil). La Selección nacional femenina de Italia venció por un tanto a cero a la de Francia, en partido correspondiente al segundo campeonato mundial de fútbol femenino.

El venezolano Rondón retuvo anoche su título mundial ante el norteamericano Jones

Caracas (Afil).—Demostrando un gran poder de asimilación de los golpes del contrario el venezolano Vicente Paul Rondón retuvo anoche su corona de campeón mundial de los semipesados, al derrotar por decisión unánime al norteamericano Eddie Jones, en un combate celebrado en el «Nuevo Circo» de Caracas.

Jones, clasificado en el segundo lugar del «ranking» de la Asociación Mundial de Boxeo dio en realidad mucho trabajo al venezolano, quien a pesar de haber concluido el combate más o menos íntegro, debió esforzarse al máximo para no sucumbir ante los puños de su adversario.

Onteniente y Castellón empataron en partido amistoso

Onteniente (Valencia) (Afil).— En partido amistoso, inaugural de la temporada en el estadio Clariano, el Onteniente y el Castellón han empatado a un tanto.

El primer tiempo terminó con ventaja de los visitantes, por uno a cero. Arbitro el colegiado valenciano, señor Gasset, que estuvo bien.

Onteniente: Valero; Gómez, Pons, Santamaría; Olivella, Esteve (Roberto); Diestro, José María (Mico), Bermúdez, Portales y Rubio. Castellón: Miñán; Ripollés, Garrido, Cuevas; Pepín, San Millán; Saura, Maño, Fabregat, Calvario y Demetrio.

UNA BAILARINA SORDA

La ejemplar historia de María O'Reilly

Recientemente actuó en España y ha recorrido con su ballet Alemania y Noruega

A los 16 años de edad, María O'Reilly ha sido aclamada por los críticos como una bailarina de muchas posibilidades. Pero su habilidad es mucho más sorprendente de lo que uno pueda imaginarse, porque María no puede oír la música cuando baila. Es sorda...



La audiencia que hace unos pocos días llenaba una sala londinense observó maravillada cómo una joven bailarina danzaba en un difícil ballet. Cuando la música terminó, la muchacha se inclinó para recibir los aplausos... pero no pudo oír esa ovación a causa de su sordera.

En cualquier muchacha de su edad, la habilidad que María O'Reilly muestra al bailar y actuar sería reveladora de un genio, dicen los expertos, pero en el caso de María es algo fantástico, porque esta feliz y siempre sonriente muchacha, de brillantes ojos azules y cabello como cascadas de cobre ha estado sorda desde que nació.

Baila sin oír el ritmo de la música, pero marca perfectamente el tiempo. Se mueve como ha vivido toda su vida... tras un muro de silencio. Algunas veces puedo sentir unas vibraciones que dujen al escenario, me dicen, pero sólo muy raramente, cuando la música es especialmente alta.

María puede bailar porque posee un increíble sentido del tiempo y una mente que puede contar con la precisión de una computadora. Al no ser capaz de escuchar las notas que pueden inspirar a una bailarina normal, María cuenta el tiempo entre cada movimiento entre las piruetas y arabescos del ballet. Cuenta sin perder un sólo golpe.

Pero tras la aparente tranquilidad con la que María baila y habla tras la emoción con la que emprende viajes al extranjero —ha visitado Noruega, Alemania y España recientemente— hay toda una historia de determinación y lucha.

Es un maravilloso cuento de hadas con su nota amarga de zancadillas, envidias e incomprendiones de personas

bre la mejor forma de educar a una niña sorda. Entonces comenzó la larga y penosa batalla de penetrar a través del muro de silencio que rodeaba a María, obligarla a pronunciar palabras que nunca podría oír y a identificar palabras con sus ojos leyendo el movimiento de los labios de otras personas.

UN GOLPE DE BUENA SUERTE

«Durante los esfuerzos para encontrar una escuela que aceptase a María todos fueron fracasos hasta que un día llegamos a una donde la directora parecía más dispuesta a ayudarnos de lo normal», cuenta Yvonne.

«Rogué a la directora que la tomase como alumna, la dije que toda la ambición de María era ser bailarina». Al día siguiente la directora nos telefonó.

«Pensé que sería para decir que no podía aceptar a María, pero dijo: «María es tan fantástica que me gustaría que me dejara instruir la para que llegue a ser maestra».

«Fue la primera vez en toda su vida que alguien se había ofrecido para hacer algo por María. Me dieron ganas hasta de llorar. Como no puede oír, aprende a base de demostraciones, su profesora hace una cosa y ella la copia inmediatamente después».

«María puede enseñar me»

dante demostración también. ¿Pero será eso suficiente? Para ella no será fácil pasar los exámenes escritos. El vocabulario de todas las personas que carecen de la facultad de oír es limitado y si se encuentra con una palabra cuyo sentido no conoce, el resto de la frase puede perder inmediatamente sentido. María va todavía a la escuela. Acude a un pabellón especial para sordos dentro de una escuela normal. Esto significa que María y sus colegas sordos tienen profesores especiales para algunas asignaturas, pero comparten las lecciones de cultura física, labores y cocina con alumnos que pueden oír.

A María le gusta mucho cocinar y lo hace muy bien. «María siempre me deja la cocina a la hora de hacer los pasteles», dice.

María es una chica bonita y su cara y figura han llamado a la atención de fotógrafos y agencias de modelos. Ya ha pasado modelos en varios desfiles y piensa que puede ser una carrera secundaria para el caso de que su primera ambición de enseñar y bailar no pueda cuajar por completo.

Pero ya ha conseguido grandes éxitos como actriz con compañías de mimos y como bailarina incorporando el papel principal del Sr. Faustus.

Por SUE ABBOT (Copyright «Efe» — Features Internacional).

LA CONTAMINACION DEL OCEANO PODRIA ACABAR CON LA VIDA EN LA TIERRA, DICE EL PROFESOR PICCARD

Las dos terceras partes del oxígeno de la atmósfera terrestre proceden del mar

Ginebra (Crónica especial para IPS, por Richard Jenner). — De acuerdo con el famoso profesor suizo Jacques Piccard, es muy probable que si la contaminación de las aguas del océano continúa, la vida acabará por desaparecer de la superficie de la Tierra.

Los pesimistas augurios del profesor Piccard se basan en el hecho de que las dos terceras partes del oxígeno de la atmósfera proceden del mar, producidas directamente por las algas. «Aunque no se ha podido es»

tablecer con exactitud rigurosa —ha dicho el profesor Piccard en una entrevista—, entre el 50 y el 70 por ciento del oxígeno que hay en la atmósfera tiene su origen en estas plantas submarinas».

El profesor Piccard forma parte del grupo de siete científicos que estudian actualmente, por encargo de la Organización de la Alimentación y la Agricultura, las posibilidades submarinas. Algunos de los miembros de este grupo han vivido en el fondo del mar a distintas profundidades, en «habitats», por espacios comprendidos entre 14 y 30 días, y han descrito su experiencia como algo fantástico, que sólo podría imaginarse la ciencia ficción. Si las aguas del mar no acaban por contaminarse totalmente, pronto podrán verse plantaciones submarinas con tractores especiales que salgan a cosechar y a recoger los frutos de la misma manera que se hace en la superficie de la Tierra.

El problema de la eliminación de desperdicios y substancias de desecho de la industria, que es la principal fuente de contaminación de las aguas marinas, vuelve a adquirir actualidad con estas declaraciones del Profesor Piccard. La solución, de acuerdo con los expertos, parece estar en el lanzamiento de esos desperdicios a profundidades superiores a los 400 metros y a no menos de 200 kilómetros de las costas. El Comité Senatorial de Ruse: Train, de los Estados Unidos, ha podido comprobar en las investigaciones realizadas con empresas como la American Cyanamid de New Jersey, que cuando los desperdicios se lanzan al mar en dichas condiciones, se van acumulando en las grandes simas marítimas y acaban por destruirse sin que las aguas se contaminen.

Conservatorio de música "Antonio de Cabezón"

Matriculación ordinaria en enseñanza libre

CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE

Se pone en conocimiento de los alumnos de enseñanza libre, que deseen matricularse para los próximos exámenes de la convocatoria extraordinaria de Septiembre mediante instancia que se facilitará en la Secretaría del Centro, ubicado en el antiguo edificio de la Escuela Normal del Magisterio, calle San Pablo número 25, acompañada de los oportunos documentos, desde el día 23 de Agosto hasta el día 11 de Septiembre, ambos inclusive, de siete a nueve de la noche, advirtiendo que pasado dicho plazo, se exigirán derechos dobles.

CINE CONDAL

HOY, continua de 4 a 12 UN PROGRAMA GRANDIOSO!!

EL APASIONANTE ESTRENO EN TECNICO-LOR con Lucia Bossé — Carlos Estrada

DEL AMOR Y OTRAS SOLEDADES

— Y —

VALOR DE LEY

Un western de auténtica grandeza EN TECNICO-LOR John Wayne (Mayores 18 años)

CINE CONSULADO

Doble programa M. G. M.

LOS TEMERARIOS DEL AIRE

Burt Lancaster y Deborah Kerr

Tres hombres jugando con la muerte.

El último homicidio

Alain Delon — Una juventud delirante Continua de 5 a 12,30 (Mayores 18)

CINE GOYA

Operación Crossbow

Sofía Loren y George Peppard. Todd-Ao. — El film más verídico de la última guerra mundial. Esta operación fue necesaria para que Inglaterra no fuera arrasada y cambiara el curso de la guerra 5, 7,45 y 10,45 (Mayores 14 años)

BARBARA STREISAND

Fragil, conmovedora, maliciosa, vibrante de sensibilidad y humor.

OMAR SHARIF

El más apuesto y convincente galán de la actualidad.

HOY GRANDIOSO SUCESO CINEMATOGRAFICO

EN TODD-AO 5, 7,45 y 10,45

AVENIDA

(Mayores 14 años)

HOY

GRANDIOSO SUCESO CINEMATOGRAFICO

EN TODD-AO 5, 7,45 y 10,45

AVENIDA

(Mayores 14 años)

PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR tve Auto Anamar Iberia distribuidor exclusivo de MADRID 10 TEL. 206643 Y 207417 - BURGOS

Lunes

13.45 Carta de ajuste.
14.00 Apertura y presentación.
14.02 Sobre la marcha.
15.00 Noticias a las tres.
15.25 Roma, mi amor.
15.50 Con vosotros
16.50 Despedida y cierre.
19.15 Carta de ajuste.
19.30 Apertura y presentación.
19.35 Mirada al Mundo.
20.00 Dibujos animados.
20.10 Buenas tardes.
21.00 Novela. — "El anticuario" (Capítulo VI).
21.30 Telediario.
21.55 Revista de toros.
22.25 Programa informativo. "Puente de Ares" y la Ría de Ares".

Martes

13.45 Carta de ajuste. — Los Tres Sudamericanos.
14.00 Apertura y presentación.
14.02 Sobre la marcha.
15.00 Noticias a las tres.
15.25 La Tribu de los Brady. — "Freno dental".
15.50 Con vosotros.
16.50 Despedida y cierre.
19.15 Carta de ajuste.
19.30 Apertura y presentación. Camino de Santiago. Programa religioso.
20.00 Dibujos animados.
20.10 Buenas tardes.
21.00 Novela.
21.30 Telediario.

Miércoles

13.45 Carta de ajuste.
14.00 Apertura y presentación.
14.02 Sobre la marcha.
15.00 Noticias a las tres.
15.25 Los espaldas. — "Un ilustrado del Siglo XVIII".
22.25 El Cine. — "La verdadera historia de Jesse James" (1957). Con Robert Wagner, Hope Lange, Jeffrey Hunter y Agnes Moorehead. Historia del famoso bandolero Jesse James que se inició en la delincuencia como reacción frente a los abusos de los nortistas.
00.00 Veinticuatro horas.
00.25 Despedida y cierre.

Jueves

13.45 Carta de ajuste.
14.00 Apertura y presentación.
14.02 Sobre la marcha.
15.00 Noticias a las tres.
15.25 Los caballeros del cielo. (Episodio número 7).
15.50 Con vosotros.
16.50 Despedida y cierre.
19.15 Carta de ajuste.
19.30 Apertura y presentación. Premio al ingenio.
19.35 Dibujos animados. — "Rocky y sus amigos" número 34.
20.00 Veinticuatro horas.
00.25 Despedida y cierre.

Viernes

13.45 Carta de ajuste.
14.00 Apertura y presentación.
14.02 Sobre la marcha.
15.00 Noticias a las tres.
15.25 Dos tonos en apuros. — "Una vez más, pero sin ganas".

Sábado

13.45 Carta de ajuste.
14.00 Apertura y presentación.
14.02 Sobre la marcha.
15.00 Noticias a las tres.
15.25 Notación. Retransmisión Copa de Europa de Natación. Grupo A. Masculino. En directo, desde Upsala, articulan los equipos: Francia, Rusia, Polonia, Hungría, República Federal Alemana, España, Alemania Oriental y Suecia.
Fructas: 100 m. libres, 100 m. espalda, 100 metros mariposa, 400 metros libres, 4 x 100 metros estilos y 4 x 100 metros libres.
16.45 Planeta azul. — Félix Rodríguez de la Fuente.
17.15 Cine para todos. — "Un día perdido" (1954). Con Ana Mariscal, Elvira

Domingo

11.45 Carta de ajuste.
12.00 Apertura y presentación.
12.02 La fiesta del Señor — Santa Misa.
13.00 Concierto — Programa: "Scheherazade" de Rimsky-Korsakov. Director: Sergio Celebidin. Orquesta RTVE.
13.55 Beisbol. — Retransmisión del encuentro en directo, desde el campo de La Elipa (Madrid).
15.00 Noticias a las tres.
15.25 Siempre en domingo. Incluye hoy retransmisión del Campeonato de Europa de Natación. Grupo A. Masculino. En directo desde Upsala (Suecia). — Pruebas: 1.500 m. libres, 200 metros libres, 200 metros espalda, 200 metros braza, 200 metros mariposa, 400 metros estilos y 4 x 200 metros libres.
21.30 Telediario.

COCHES Y SILLAS DE NIÑO

22.00 Voces de oro. — Con la intervención de Gene Krupa, Woody Herman's, Stan Kenton, Lionel Hampton, Nat King Cole, Benny Goodman, Count Basie.
23.00 Ironside. — "El jardín de la abuela".
24.00 Veinticuatro horas.
00.25 Despedida y cierre.

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

21.45 Antología lírica. — "Mas allá de nuestras fronteras". Con Alfonso del Real, Emilio Laguna, Valenciano Muro, Antonio Alfonso, Julio Riscal, José Rubio, Jorge del Moral, Blas Martín Mari Costi, Beatriz Savon Gloria Cámara, Tania Ballester y Rosa Alvarez. — Ballet de Alberto Lorca. Fragmentos de las siguientes zarzuelas: "Bohemios", "Molinos de viento", "La Generala", "La Montería", "La Dogaresa", "El Carro del Sol", "Los sobrinos del Capitán Grant", "El niño judío", "El asombro de Damasco" y "La Corte de Faraón".
22.55 Fútbol. — Retransmisión Trofeo Carranza - Valencia Peñarol de Montevideo. En directo, desde el estadio Ramón de Carranza (Cádiz).
23.00 Veinticuatro horas.
23.25 Despedida y cierre.

RECAMBIOS AUTOMOVIL

20.10 Buenas tardes.
21.00 Novela.
21.30 Telediario.
21.55 Novillada. Retransmisión en directo, desde la plaza de toros de Vista Alegre (Madrid).
24.00 Veinticuatro horas.
00.25 Despedida y cierre.

BICICLETAS "B.H."

15.50 Con vosotros.
17.00 Despedida y cierre.
19.15 Carta de ajuste.
19.30 Apertura y presentación. For Terra Mar y Aire.
20.00 Dibujos animados.
20.10 Buenas tardes.
21.00 Novela.
21.30 Telediario.
21.55 Obra completa. — "Eugenia Grandet", de Honorato de Balzac. Con Fabio Sanz, Maité Blasco José Martín, Mary González, Asunción Cagical, Manuel Tosca, Magda Rotger, Julio Coróstegui y José Blañón.
El señor Grandet es uno de los grandes avaros de la literatura. Su sobrino viene a verlo a pedirle ayuda en la tremenda desgracia acaecida a su familia, a consecuencia de la cual él ha quedado solo. El señor Grandet trata de que su sobrino no siga en su casa. A su condición de arruinado se une otra nueva: la de enano de Eugenia y el sobrino embarca para América mientras Eugenia espera noticias de su enamorado.
24.00 Veinticuatro horas.
00.25 Despedida y cierre.

CORDON

(Agosto 30 días: 30 películas)
HOY: 5,30, 7,45 y 10,45

¡Lanzó al delito a su esposo y lo enfrentó con su mejor amigo!

LA ULTIMA FUGA

Con Jeffrey Hunter, David Janssen, Stella Stevens. (Mayores 18)

Mañana: **ES MI HOMBRE**

TIVOLI

(arte y ensayo) Refrigerado
Hoy, a las 5, 7,45 y 10,45

Una obra maestra de Eugene O'Neill

LARGA JORNADA HACIA LA NOCHE

Katherine Hepburn, Ralph Richardson
Ella fue siempre «la otra» mujer en la vida de su marido (Mayores 18 años)

CALATRAVAS

¡Un estreno de plena temporada! Con Lee Van Cleef y Warren Oates

LOS FORAJIDOS DE RIO BRAVO

Color — Temeraria
¡Razonablemente violenta!

REX

Ultimo día

EL PLANETA DE LOS SIMIOS

Charlton Heston
Acción, emoción y aventuras apasionantes.

— Y —

SISSI

Romy Schneider en su más deliciosa creación. Menores 10 años 3 Ptas.

GRAN TEATRO

Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45

¡EXITO CLAMOROSO!! PRIMER ESTRENO TEMPORADA

EL BOSQUE DEL LOBO

En Tecnicolor — José Luis López Vázquez

¡LA PELICULA ESPAÑOLA MAS GALARDONADA (Mayores 18 años)

DUCAL

Ultimo día

SIN BALAS Y DISPARANDO

Tom Courtenay
Romy Schneider
De emoción insuperable.

— Y —

LAS NENAS DEL MINI-MINI

Juan Luis Galiardo
Sonia Bruno (Mayores 18 años)

COLISEO HOY

¡El programa más colosal!

JULIE ANDREWS
RICHARD HARRIS
MAX VON SIDOW

HAWAI

Unas islas fabulosas... unos personajes titánicos.

— Y —

EL HOTEL DE LA LUNA DE MIEL

NANCY KWAN
ROBERT MORSE

Extraordinariamente divertida. — Deliciosamente picarresca.

(Mayores 18 años)

Covanera rinde homenaje al presidente de la Diputación

Inauguró la nueva traida de aguas

Covanera vivió ayer una jornada de fiesta popular con motivo de la inauguración del servicio de abastecimiento de agua y alcantarillado, obra acometida por dicho pueblo con ayuda de la Diputación provincial que, asimismo, ha cooperado en la construcción de un puente sobre el Ruedrón.

Los festejos se iniciaron por la mañana. El Atlético Burgalés se enfrentó en un partido de fútbol con el equipo titular del Ruedrón, acompañando a dos tantos. Hubo, además, entrega de trofeos a pescadores trucheros.

A las cinco de la tarde se celebró el acto de bendición e inauguración del servicio de agua y saneamiento. Lo presidió don Pedro Carazo, presidente de la Diputación, acompañado del vicepresidente, don Zaldívar; diputado y alcalde de Sencillo, señor Sereno; Inspector provincial del Movimiento, señor García; ingeniero jefe de la sección de Vías y Obras provinciales, señor Bronchado y otras personalidades.

Dieron la bienvenida al presidente de la Diputación, el alcalde de Covanera, don Teófilo Gallo, al frente del Ayuntamiento, y asistieron todas las autoridades locales. En el acto de bendición ofició el párroco, don Avelino Toledano, y se descubrió una placa de gratitud al señor Carazo, a la entrada del nuevo puente, inaugurado el pasado año.

Pronunciaron discursos el alcalde y el presidente de la Diputación, y al final hicieron una inmersión en el «Po de Azules» el recordman mundial de espeleología subacuática, Joaquín Plana y el espeleólogo y buceador Aurelio Rubio, quienes obtuvieron un reportaje fotográfico.

Por último se sirvió una copa de vino español. Covanera tiene un censo de 120 habitantes, y el abastecimiento de agua se nutre de unos manantiales montañosos. El presidente de la Diputación y demás personalidades se trasladaron también a Turbilla del Agua y cambiaron impresiones con su alcalde, concejales y autoridades locales para tratar de la obra de abastecimiento de aguas y de una mejora en la carretera.

ALUMBRADO PARA EL BARRIO DE SAN PEDRO Y SAN FELICES Y EL CAMPO DE DEPORTES

Hoy se procederá en el Ayuntamiento a la apertura de cinco pliegos presentados a la subasta de adjudicación de las obras de alumbrado público en las calles de Alfaro, Santa Ana, San Joaquín y Fray Esteban de la Villa.

Estas obras tienen un presupuesto tipo de 3.233.446,31 pesetas.

Hoy mismo finalizó también el plazo de presentación de proposiciones para optar a las obras de instalación de alumbrado público en el campo municipal de deportes «El Plantío», obras presupuestadas en más de dos millones de pesetas.

Mañana, martes, día 24, la parroquia de San Gil Abad dará principio a sus actos patronales que se abrirán a las ocho de la mañana con la santa misa y ejercicio de la novena, y por la tarde, a las ocho, Rosario, novena, exposición y reserva, terminando con el acto de venerar la reliquia de San Gil Abad.

Los días 30 y 31 habrá Jubileo circular de las 40 horas y después de la misa de doce será expuesta S. D. M. hasta la función de la tarde.

El 1.º de Septiembre, fiesta de San Gil Abad, a las ocho, se dará la misa de comunión general que celebrará el párroco, don Gerardo Delgado; a las doce, misa solemne oficiada por el vicario general del arzobispado, don Vicente Proaño, a las ocho de la tarde, Rosario, novena, procesión eucarística, bendición y reserva.

Los sermones de los tres últimos días estarán a cargo de don José Hernández.

La parroquia de San Gil inicia mañana sus actos patronales

Mañana, martes, día 24, la parroquia de San Gil Abad dará principio a sus actos patronales que se abrirán a las ocho de la mañana con la santa misa y ejercicio de la novena, y por la tarde, a las ocho, Rosario, novena, exposición y reserva, terminando con el acto de venerar la reliquia de San Gil Abad.

Los días 30 y 31 habrá Jubileo circular de las 40 horas y después de la misa de doce será expuesta S. D. M. hasta la función de la tarde.

El 1.º de Septiembre, fiesta de San Gil Abad, a las ocho, se dará la misa de comunión general que celebrará el párroco, don Gerardo Delgado; a las doce, misa solemne oficiada por el vicario general del arzobispado, don Vicente Proaño, a las ocho de la tarde, Rosario, novena, procesión eucarística, bendición y reserva.

Los sermones de los tres últimos días estarán a cargo de don José Hernández.

PEREGRINACION JUVENIL A SANTIAGO DE COMPOSTELA

Como ya ha sido anunciado en diversas notas de Prensa y Radio, la Comisaría del Año Santo Compostelano, dependiente del Ministerio de Información y Turismo, en colaboración con la Dirección general de Enseñanza Profesional y Extensión Educativa, del Ministerio de Educación y Ciencia, así como con las Delegaciones Nacionales de Juventudes, Sección Femenina y Familia, dependientes de la Secretaría General del Movimiento, ha organizado una Peregrinación a Santiago de Compostela para niños y niñas de esta capital y provincia comprendidos entre los 12 y 16 años, durante los días 3 al 6 ambos inclusive, del próximo mes de Septiembre.

Una vez más se recuerda a todas las personas interesadas, que el plazo de inscripción terminará improrrogablemente el próximo viernes, día 27 del presente mes de Agosto, a las dos del mediodía y que para verificar la inscripción deberá en el mismo momento entregarse la cantidad de 400 pesetas por gastos de viaje y estancias.

Igualmente se pone en conocimiento de aquellas personas que no hubiesen verificado todavía el ingreso de las 400 pesetas citadas, que si para el citado día 27 no lo han realizado, se entenderá que renuncian a participar en la Peregrinación.

Los niños y niñas de la provincia pueden pensarse en contacto con los efectos arriba indicados con las Delegaciones locales y comarcas de Juventudes, Sección Femenina o Ayuntamientos respectivos. Los de la capital, con la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo, sita en plaza de Alonso Martínez, 7, bajo (plaza de Capitanía).

Por medio de Prensa y Radio se indicará la forma en que los niños y niñas de la provincia podrán desplazarse a la capital para tomar el tren el día 3 del próximo mes de Septiembre.

NINGUN NIÑO DEBE QUEDAR SIN ESCUELA

Admisión de solicitudes en el Ayuntamiento

El Ayuntamiento nos remite, con ruego de publicación, la siguiente nota: «A tenor de los contactos mantenidos en el pasado mes de Julio con las autoridades docentes en orden a prever que en el próximo curso no quede ni un solo niño sin escolarizar en el campo de la Educación general Básica que abarca a los niños comprendidos entre los seis y los catorce años de edad, en el Negociado de Gobierno y Cultura del Ayuntamiento sigue abierto el plazo de inscripción de solicitudes para aquellos padres cuyos hijos carecen de reserva de matrículas en Centros estatales o privados de Enseñanza.

En interés general se pone en conocimiento de todos aquellos padres que se encuentren en tales circunstancias, que en el expresado Negociado (segunda planta) de la Casa Consistorial y en horas de oficina, de nueve de la mañana a dos de la tarde, pueden personarse al objeto de efectuar la correspondiente solicitud de puesto escolar».

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles **evelio**

VEHICIA 36 68 60 62

La primera marca en Europa

Miele

lavavajillas automático

electrogas industrial

EXPOSICION Y VENTA: LAIN CALVO, 35. BAJO BURGOS



LOS TOROS

Madrid. Plaza de Las Ventas. Seis toros de Juan Guardiola Soto, muy bien presentados Pedrin Benjumea es cogido al intentar dar una media verónica a su primer enemigo y la corrida quedó en un mano a mano. José Ruiz «Calatraveño», que confirmaba la alternativa, oreja en sus dos primeros y ovación en el último. «Carnicerito de Ubeda», dos orejas en el primero, palmas en el segundo y ovación en el último. Los dos toreros fueron sacados a hombros.

El parte facultativo de la herida de Pedrin Benjumea dice apreciarse una herida de veinte centímetros en cavidad abdominal. Shock traumático. Pronóstico muy grave. Pasó al Sanatorio de Toros.

Barcelona. Seis toros del Conde de Mayalde, mansurrones, Luis Miguel Dominguez, oreja en su primero y dos orejas y rabo en el otro. Gabriel de la Casa, ovación y oreja y vuelta, respectivamente; e iguales trofeos obtuvo Galloso.

Bilbao. Octava y última de feria. Casi lleno. Seis toros de los Marqueses de Domecq y Hermanos, Bravo y corderos, Andrés Vázquez, silencio y palmas. Monolo Cortés, una oreja y petición de oreja en su otro enemigo. José Luis Parada, aplausos en los dos toros que le tocaron en suerte.

San Sebastián. Décima y última corrida de abono. Seis toros de Alonso Moreno, bien presentados. José Fuentes, palmas y gran ovación en sus dos enemigos. Miguel Márquez, una oreja en su primero y dos orejas en el que cerró plaza, saliendo a hombros.

Sanlúcar de Barrameda (Cádiz). Lleno casi completo. Seis toros de «Torres-trella», de Alvaro Domecq, que dieron mal juego, pitándose en el arrastre a los cuatro últimos. José Martínez «Limeño», dos orejas y rabo en el que abrió plaza y vuelta en el otro. Curro Rivera, dos orejas, petición de rabo en su primero y

GRAVE COGIDA DE PEDRIN BENJUMEA EN LA PLAZA DE «LAS VENTAS»

También sufrieron percances Raúl Aranda, Antonio Rojas y el novillero Antonio Ramirez

Tafalla. Segunda de feria. Toros de Francisco Rulino, bravos y con genio. Adolfo Rojas, oreja en el primero y vuelta en el cuarto. Juan Calero, silencio y aplausos y Antonio José Galán, aviso en el primero, dos orejas y rabo en el que cerró plaza.

Taragona. Toros de Juan Pedro Domecq, que fueron aplaudidos en el arrastre. Diego Puerta, un aviso en el primero; dos orejas, rabo y vuelta en su segundo y dos orejas en el toro de Raúl Aranda, que resultó cogido, sufriendo una herida de pronóstico reservado. Palomo Linareo, dos orejas y rabo en cada uno de sus enemigos. Raúl Aranda, el único toro que lidió, silencio. El rejoneador don Alvaro Domecq, cortó las dos orejas de su toro.

San Felú de Guixols (Gerona). Toros de Rafael Peraltá, con mucho poder y corderos. Curro Romero, oreja y ovación. Ricardo de Fabra, dos orejas y una oreja en su segundo y Ángel Peraltá, dos orejas y vuelta en el primero y dos orejas, rabo y vuelta en el que cerró plaza.

Gerona. El rejoneador Curro Vedoya, dos orejas y rabo y el también rejoneador Juan Manuel Landete, ovación. Damaso Gómez, dos orejas en el primero y una en el segundo. El colombiano no Manolo Zúñiga, vuelta y ovación, respectivamente.

Astorga. Seis toros de María Sánchez de Torres. Efraín Girón, silencio y dos orejas. José Manuel Tñin, ovación y pitos. Utrera, una oreja y dos orejas y rabo, respectivamente.

Figueras. Ganado de Manuel Navarro Sabido, de Sevilla, bravos y nobles. El rejoneador Manuel Vidrié, dos orejas y rabo en su primero y dos orejas en el otro. En lidia ordinaria, José Luis Román, una oreja en cada uno de sus enemigos David San Vicente «Morenito de Cáceres», dos orejas y rabo en cada uno de los dos toros que le tocaron en suerte.

Valencia. Seis toros de Enriqueta La Cova Bien presentados. Fernando Tortosa, dos orejas y ovación. Ruiz Miguel, ovación en sus dos toros, y Chantito, silencio y un aviso en el que cerró plaza.

También se celebraron numerosas novilladas en diferentes localidades españolas. En Sevilla, resultó cogido el diestro Antonio Ramirez, que sufre herida en cara posterior del muslo izquierdo, con dos trayectorias, calificándose, se su estado de pronóstico reservado.

MODIFICACION DEL CARTEL DE TOROS DE ARANDA

ARANDA DE DUERO

Según comunica la empresa de la Plaza de Toros, en la corrida anunciada para el día 12 de septiembre, se introduce una variación. Al no poder actuar el diestro José Fuentes, será sustituido por Juan José. El cartel, por tanto, queda así: Andrés Vázquez, Juan José, José Luis Parada.

EXPORTACIONES «SEAT»: SUBIDA EN FLECHA

En 6 meses exportó más coches que en todo 1970

A mitad de Julio del presente año, «Seat» ya había exportado 35.000 coches, es decir, más que todo el año 1970 entero, en que exportó 34.224. Esto confirma la esperanza de que en 1971 se puedan superar los 55.000 e incluso 60.000 coches «Seat» exportados. La exportación de coches españoles puede sobrepasar de ese modo en 1971 los 75/80.000 automóviles.

En el caso de «Seat», los mayores avances sobre las cifras del año pasado se han registrado en matrícula turística, Canarias (donde sólo en seis meses han matriculado unos tres mil coches de la marca). Austria, Alemania (que ha pasado de 4.500 coches «Seat»), Dinamarca (que ya supera el millar de coches) Finlandia (que pasa de 7.000) y Holanda (que supera los 10.000).

Caso aparte entre los países a los que «Seat» ha empezado a exportar este año, es Chile, que de la nada ha pasado a casi 3.000 coches. También hay que citar entre los nuevos países importadores de «Seat» a Portugal (con unos 800 coches) Polonia, Costa de Marfil, Gabón, Egipto, etc.

Los modelos que más se exportan son el 600 y el 850, seguidos a cierta distancia por el 124, 1430 y 1500.

Como cosa curiosa, puede decirse que el famoso 600, originario de Italia de donde empezó importándose, ahora es la propia Italia quien le está importando de España. «Sic transit gloria mundi».

(Mor-Carrascal)

MERCADO DE COCHES EN ESPAÑA

Todos los datos hasta Mayo de 1971

La producción de automóviles en España, según las últimas cifras facilitadas por el Sindicato del Metal casado de Enero a Mayo a casi 200.000 coches, habiendo sido las ventas totales (mercado interior más exportaciones) bastante superiores, unas 216.000 unidades, lo cual significa que los elevados stocks con que empezó el año esta industria se habían reducido en cinco meses en unos 20.000 coches.

Ordenadas las empresas por su producción, de más a menos, la primera es «Seat», con 113.349 coches, seguida de «Renault» con 41.465, «Citroen» con 16.062, «Audi» con 15.421 y «Chrysler» con 9.041. Es notable este último puesto de «Chrysler», cuando no hace mucho era el tercero. Si ordenamos por las ventas interiores, el primero es «Seat» y el segundo «Renault»; en cambio, el tercero es ahora «Chrysler», el cuarto sigue siendo «Audi» y el quinto «Citroen».

Por exportaciones, el primero a gran distancia es «Seat» y (aquí la sorpresa) sigue después el anterior farolillo rojo «Citroen», seguido de «Renault» y «Chrysler». «Audi» no exportó nada ni siquiera a título simbólico lo que no deja de ser raro.

Si consideramos las ventas totales (interiores más exportaciones) el primero sigue siendo «Seat» y el segundo «Pasa», mientras que «Citroen» pasa al tercero y «Chrysler» al cuarto.

Por lo dicho anteriormente, en el «hit parade» del negocio automovilístico, menos «Seat» que es la primera en producción, en ventas interiores en exportaciones y en ventas totales, los demás alternan sus puestos de un concepto a otro, que es una señal evidente de competencia.

Aunque a estas alturas ya debería estar dispuesta la estadística de Junio y si nos apuramos, hasta la de Julio que podría haber arrojado nueva luz sobre la marcha del sector automovilístico, ya se sabe que en el asunto de las estadísticas en España vamos despacio y lentos pero tranquilos.

(Mor-Carrascal)

DECRETO DE CONVOCATORIA DE ELECCIONES A PROCURADORES EN CORTES REPRESENTANTES DE LA FAMILIA

He aquí el texto del decreto 1906-1971, de 13 de Agosto, por el que se convocan elecciones de procuradores en Cortes representantes de la familia, publicado por el «Boletín Oficial del Estado» el pasado día 16.

El párrafo f) del artículo segundo, 1.º de la Ley Constitutiva de las Cortes incluye entre los procuradores en Cortes dos representantes de la familia por cada provincia, elegidos por quienes figuren en el Censo Electoral de Cabezas de Familia y por las mujeres casadas. Esta representación se encuentra regulada por la Ley veintiséis-mil novecientos sesenta y siete, de veintiocho de Junio, de Representación Familiar en Cortes, y por el Decreto mil setecientos noventa y seis-mil novecientos sesenta y siete, de veintidós de Julio, por el que se dictaron las normas complementarias pertinentes, así como por el Decreto dos mil trescientos dos-mil novecientos sesenta y siete, de dieciséis de Septiembre, sobre apoderamientos electorales, y demás disposiciones que desarrollan lo previsto en las citadas. Próxima a expirar la IX Legislatura de las Cortes Españolas, se hace preciso convocar elecciones para la total renovación de los procuradores representantes de la familia.

De acuerdo con lo previsto en el artículo segundo de la citada Ley de Representación Familiar y haciendo uso de la facultad concedida al Gobierno por su disposición final cuarta, a propuesta de la Presidencia del Gobierno y previa deliberación del Consejo de ministros en su reunión del día trece de Agosto de mil novecientos setenta y uno.

D I S P O N G O: Artículo primero. — Se convocan elecciones para la total renovación de los cargos de procuradores en Cortes representantes de la familia, a que se refiere el párrafo f) del apartado f) del artículo segundo de la Ley Constitutiva de las Cortes. Se elegirán dos procuradores por cada provincia y uno por las ciudades de Ceuta y Melilla, respectivamente.

Artículo segundo. — La elección se celebrará el día veintinueve de Septiembre próximo y se desarrollará de acuerdo con las prescripciones de la Ley veintiséis-mil novecientos sesenta y siete, de veintiocho de Junio, y el Decreto mil setecientos noventa y seis-mil novecientos sesenta y siete, de veintidós de Julio, que dicta las normas complementarias de la misma, y de conformidad con las demás disposiciones vigentes, dictadas al amparo de los anteriores. Los plazos señalados en las anteriores disposiciones se entenderán referidos a días naturales.

Regirán como modelos oficiales para las papeletas electorales y para las certificaciones de voto los establecidos respectivamente por las Ordenes de la Presidencia del Gobierno de doce de Septiembre de mil novecientos sesenta y siete y de veintidós de Septiembre de mil novecientos sesenta y siete. Para la emisión del voto por correo se seguirán las instrucciones generales y las especiales para esta elección contenidas en la Orden del Ministerio de la Gobernación de doce de Septiembre de mil novecientos sesenta y siete o, en su caso, las que dicho Ministerio pueda dictar.

Artículo tercero. — Las Juntas Municipales, Provinciales y Central del Censo actuarán en la forma prevenida por las disposiciones en vigor, adoptando seguidamente a la publicación de este Decreto las medidas necesarias para el mejor desempeño de las funciones que les vienen encomendadas.

En las provincias insulares, a todos los efectos de la elección de procuradores en Cortes representantes de la familia actuará como única Junta provincial del Censo la constituida en la capital de la provincia.

Artículo cuarto. — La campaña electoral no podrá dar comienzo hasta que se haya efectuado la proclamación de candidatos y terminará veinticuatro horas antes de la señalada para la votación; se desarrollará de tal forma que ofrezca a todos y cada uno de los candidatos proclamados análogas oportunidades. La televisión y las emisoras oficiales de radio no podrán difundir información que pueda atraer la atención de los electores hacia determinado o determinados candidatos, ni emitir intervenciones de éstos.

Artículo quinto. — Los apoderamientos electorales a que se refiere el artículo treinta y uno de la Ley Electoral de ocho de Agosto de mil novecientos siete podrán ser conferidos ante el secretario de las Juntas provinciales del Censo en la forma prevista en el Decreto dos mil trescientos dos-mil novecientos sesenta y siete, de dieciséis de Septiembre.

Artículo sexto. — El plazo para la interposición de recursos contra la validez de la votación será de dos días naturales; el mismo plazo se aplicará a los recursos contra las resoluciones de las Juntas Provinciales del Censo sobre la validez de la votación.

La sesión de la Junta Central del Censo, a que se refiere el artículo veintidós del Decreto mil setecientos noventa y seis-mil novecientos sesenta y siete, de veintidós de Julio, tendrá lugar a los treinta días de la votación.

Artículo séptimo. — Por el Ministerio de la Gobernación se darán las instrucciones precisas, a través de los Gobiernos Civiles, para atender el cumplimiento de lo establecido en el Decreto mil setecientos noventa y seis-mil novecientos sesenta y siete, de veintidós de Julio, en orden a las actuaciones que deben practicar los Ayuntamientos y sus presidentes en relación con la elección.

El Ministerio de Información y Turismo adoptará las disposiciones oportunas en cumplimiento de lo establecido en los artículos quince y diecisiete, tres, del Decreto citado.

Artículo octavo. — Se autoriza a la Presidencia del Gobierno para dictar las disposiciones complementarias que requiera la aplicación de este Decreto, que entrará en vigor el día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Así lo dispongo por el presente Decreto, dado en La Coruña a trece de Agosto de mil novecientos setenta y uno.

FRANCISCO FRANCO

El vicepresidente del Gobierno, LUIS CARREÑO BLANCO

AUTO RADIOS

primeras marcas por solo 450 PESETAS AL MES. Instalación en el acto.

«ELEC - AUTO»

Electricidad del Automóvil

Avda. del Cid, 80 BURGOS

¡Españoles y extranjeros la Legión os espera!!

HARIANOS: con el servicio militar cumplido. Haber mínimo diario, en mano, de sesenta pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pias extraordinarias al año de sueldo y premios de permanencia. Elevados pluses por destacamento y nombramiento. Primas de enganche por tres años, 2.000 pesetas por cuatro años, 2.800 pesetas por cinco años, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA. Con el servicio militar cumplido haber mínimo diario, en mano, de treinta y seis pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Batallón de Enganche instalado en el Gobierno militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad. — Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisando documentación alguna.

Menores de edad. — Con consentimiento paterno, materno o tutores.

Condiciones. — Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

TROPA EN FILAS. Pueden ingresar en la Legión, por 16 meses, dos o más años con haberes legionarios, solicitando por instancia de general subinspector de la Legión.

Extranjeros. — En iguales condiciones se admiten de día Civil, todas las nacionalidades. Informar en los Ayuntamientos y Cuartel de la Guardia Civil.

CON PAPELES PINTADOS DECORI SU HOGAR

muebles **evelio**

VEHICIA 36 68 60 62

HOY 23 DE AGOSTO

PERFUMERIAS ORIENTE

al celebrar su Aniversario, tendrá el placer de ofrecerle un delicado obsequio para corresponder a la atención de su compra

PERFUMERIAS ORIENTE

Plaza José Antonio, 2
Cuipo de Llano, 7

HOJA DEL LUNES

ACABO VIOLENTAMENTE EN BOLIVIA EL REGIMEN DEL GENERAL TORRES

Desde 1952 es imposible, de hecho que el país pueda ser gobernado por una derecha al estilo «clásico»

Tal vez nunca se conozca el exacto balance de los caídos en la lucha

La Paz. (Por Manuel Cabrera, enviado de Efe).—Suenan las campanas convocando a una misa en esta fría mañana invernal de La Paz, y si no fuera porque, de cuando en cuando, las sirenas de las ambulancias surcan estridentes las calles, nadie pensaría que acaba de cambiar violentamente el régimen político boliviano, y que cabe esperar otros cambios.

Toda la noche han danzado las ambulancias, y se han escuchado estampidos y tiros, pero cada vez más espaciados.

Finalmente, desde la resistencia de los ayer aún «leales», y se dispersaron los «colorados» del regimiento de la guardia, mandados por el fidelísimo comandante Rubén Sánchez.

El poder cara al público está protagonizado en estos momentos, en La Paz, por el coronel Hugo Banzer —al que ya se supone general— que es miembro del Gobierno provisional constituido anoche en Santa Cruz de la Sierra y ocupa hoy el Palacio Quemado, sede del ejecutivo boliviano en la plaza Murillo.

El coronel Banzer pronunciará una nueva proclama a través de radio «Illimani», la emisora estatal que volvió a transmitir luego de que fuera ocupada ayer por tropas del regimiento de tanques, antes de dirigirse a palacio, pero ya no se llama «cadena de la libertad».

Con todo, grupos de «colorados» y también de civiles resisten aún dispersos en las montañas que rodean La Paz, y en algún rincón de la propia ciudad, en estos momentos, casi las 14.00 GMT, un avión está lanzando bombas en los alrededores y ametrallando la plaza de San Pedro.

Pero no caben esperanzas para los izquierdistas, ayer en el poder, lo que no quiere decir que el nuevo Gobierno vaya a ser de derecha clásica, cosa prácticamente imposible en Bolivia desde 1952.

En el Gobierno provisional, junto al general Mendieta, y los coroneles Seilich y Banzer, de los que sólo el tercero está en La Paz y los demás en Santa Cruz, figuran dos civiles ministros de Estado: el jefe de la Falange Socialista Boliviana, Mario Gutiérrez y el destacado miembro del Movimiento Nacional Revolucionario, Ciro Humbolt, considerado como mano derecha de Paz Estensoro, si no «defini».

La Falange Socialista no parece ser a estas alturas ni lo primero —pensado en España— ni lo segundo, pensado en marxismo, pero tampoco la «negra reacción», sino un movimiento tal vez neopopulista aunque sea arriesgada la afirmación. En cuanto al «MNR» fue quien inició la Bolivia contemporánea, con la reforma agraria y la nacionalización minera, pero parece que al menos la mayoría leal a Paz, luego de años de exilio, ha llegado a concluir

que las inversiones de capital, gusten o no, son imprescindibles para pensar en una Bolivia que saigo del flagrante subdesarrollado.

Al frente de las fuerzas armadas, de hecho, parece encontrarse el general Joaquín Anaya, que ayer en la tarde se hizo cargo del mando de la sublevación en la capital. Este general, famoso porque fue el jefe militar que acabó con la guerrilla de «Che» Guevara, es un competente profesional tradicionalmente apolítico al que este coronel ha tratado en Lima, siendo el general embajador de Bolivia en el Perú. Parecía más bien amargado por haber tenido que enfrentarse al enemigo que se enfrentó, y por los sinsabores que leaigo se desprendieron de su condición no política.

Con todo y lo horrible que suene del general Zenteno para muchas gentes en el mundo, cabría decir que es un hombre a la Clausewitz, poco habitual en estas tierras, que si se ha lanzado a la sublevación será con el afán de contribuir a racionalizar el país y ponerlo en «orden» en el sentido literal de la expresión.

Todo ello será así y Dios quiera que para bien de este país merecedor de mejor destino, pero yo estoy anoche en la asistencia pública atiborrada de hombres ensangrentados, de manos duras de obrero o finas de «señorito» estudiante. Y no estuve en los depósitos de cadáveres porque me falta estómago.

Y desde mediodía, hasta altas horas de la noche escuché el estampido de los morteros, el estallar de los cartuchos de dinamita, el «ataca-taca» de las ametralladoras —también escuchando balas desde el aire, desde aviones— el incesante tiroteo, los fogonazos en el cerro Laikakota, que en castellano quiere decir «Lago del brujo», las bengalas que en la noche iluminaban el monte presumiblemente para señalar blancos en la «limpieza» final.

Serán ingenuos o excesiva y tendenciosamente politizados,

y equivocados. objetivamente negativos para un equilibrio desarrollo de Bolivia, pero los trabajadores, mineros, estudiantes, militares leales a quien era su presidente, que lucharon, salvo los últimos, prácticamente inermes, son la prueba de que Bolivia es tierra paridora de hombres con mayúscula.

De otro lado, las fuerzas armadas de este país, en general proceden del «nuevo ejército» que en 1952 se creó a partir de las milicias revolucionarias del «MNR» de Paz Estensoro. Desde entonces mucha agua ha corrido, pero la vigencia de la revolución del 52 es tal que la propia radio oficial de Torres se pasó el día de ayer convocando a los campesinos de la periferia de La Paz para que se movilizaran y, con las armas disponibles, bloquearan los caminos e impidieran el paso de vehículos y tropas hacia La Paz, se les convocaba también para que, en parte, marcharan sobre La Paz a participar en el último combate

contra quienes os quieren arrebatarse las conquistas de 1952, con lo que, sin saberlo, terriblemente, los campesinos se habrían enfrentado a tiros a quienes apoyó Paz Estensoro, el «ataca» Paz da esos campesinos.

Puede que en Bolivia se inicie un periodo definitivo de Gobierno eficaz, pero las masas del país están muy politizadas y llevan años soñando con la quimera.

Acaba de darse el primer balance provisional oficial de bajas en los combates capitalinos de ayer tarde: 27 muertos y ciento y pico de heridos. La radio «Illimani» revolucionaria hablaba ya anoche de más de cien muertos sólo entre los leales. Tal vez nunca se conozca un balance efectivo definitivo, porque aún hay tiroteos y no se sabe cómo se ha realizado la «limpieza» en la zona del cerro Laikakota y los reducidos donde aún se defienden por ejemplo estudiantes de la universidad mayor de San Andrés.

contra quienes os quieren arrebatarse las conquistas de 1952, con lo que, sin saberlo, terriblemente, los campesinos se habrían enfrentado a tiros a quienes apoyó Paz Estensoro, el «ataca» Paz da esos campesinos.

Puede que en Bolivia se inicie un periodo definitivo de Gobierno eficaz, pero las masas del país están muy politizadas y llevan años soñando con la quimera.

Acaba de darse el primer balance provisional oficial de bajas en los combates capitalinos de ayer tarde: 27 muertos y ciento y pico de heridos. La radio «Illimani» revolucionaria hablaba ya anoche de más de cien muertos sólo entre los leales. Tal vez nunca se conozca un balance efectivo definitivo, porque aún hay tiroteos y no se sabe cómo se ha realizado la «limpieza» en la zona del cerro Laikakota y los reducidos donde aún se defienden por ejemplo estudiantes de la universidad mayor de San Andrés.

contra quienes os quieren arrebatarse las conquistas de 1952, con lo que, sin saberlo, terriblemente, los campesinos se habrían enfrentado a tiros a quienes apoyó Paz Estensoro, el «ataca» Paz da esos campesinos.

Puede que en Bolivia se inicie un periodo definitivo de Gobierno eficaz, pero las masas del país están muy politizadas y llevan años soñando con la quimera.

HUGO BANZER HA FORMADO YA GOBIERNO PARA BOLIVIA

(Viene de primera página)

presentó como candidato único a los comicios del 31 de Mayo de 1964, con el general René Barrientos como candidato a la vicepresidencia. Su compañero de fórmula, encabezó el 3 de Noviembre una sublevación que derrocó a Paz Estensoro y le obligó a exiliarse en el Perú. Quedó así como titular de la nueva junta militar el general Barrientos, quien declaró que seguiría una política exterior pro occidental.

Así, Bolivia se reincorporó a la O. E. A. (se había desvinculado en 1963, al no escuchar un reclamo contra Chile por la disputa sobre el río Lauca). Como Barrientos anunció su pro-

pósito de postularse candidato a presidente constitucional, los partidos políticos opositores le exigieron como condición previa su renuncia, pero el respondió haciendo bicéfala a la Junta, incorporando al general Alfredo Ovando Candia en calidad de copresidente.

Pero, próxima la fecha electoral, Barrientos dejó el Gobierno y se presentó como candidato de una coalición centrista, obteniendo una abrumadora mayoría ante la abstención de las izquierdas. Asumió el poder en Agosto de 1966 y en Abril del año siguiente se descubrió la actividad guerrillera, a raíz de la detención de Regis Drabry, iniciándose una operación militar en gran escala en la región selvática.

En Octubre de ese año se anunció oficialmente la muerte de Ernesto «Che» Guevara, jefe guerrillero. Sufrió el Gobierno una crisis el 7 de Febrero de 1968, desprendiéndose de los miembros del partido revolucionario auténtico. Pero no tuvo consecuencias inmediatas.

El 27 de Abril de 1969 murió en un accidente aéreo el presidente René Barrientos y asumió entonces el poder el vicepresidente Luis Adolfo Siles Salinas, pero el general Ovando Candia se hizo cargo del poder el 26 de Septiembre del mismo año. Se llegó así al 4 de Octubre de 1970, en que una subversión, encabezada por el general Rogelio Miranda, derrocó a Ovando Candia. Sin embargo, sorprendentemente, con el apoyo de la aviación, el comandante en jefe del Ejército, general Juan José Torres, tomó el mando del país.

EL NUEVO GOBIERNO BOLIVIANO

La Paz (Efe). — Gabinete del coronel Hugo Banzer Suárez. Relaciones Exteriores: Mario Gutiérrez. Falange socialista.

Interior: Coronel Andes Seilich.

Finanzas: Raúl Lempeláez. Movimiento nacionalista revolucionario (M. N. R.).

Defensa: General Antonio Arnes (ex jefe de la fuerza aérea). Educación: Augusto Mendizábal Moya (M. N. R.).

Trabajo y Seguridad Social: Ciro Humboldt (M. N. R.).

Salud Pública y Previsión So-

Arrojan una bomba durante la celebración de un acto político en Manila: 8 muertos y 90 heridos

Tres guardias de la prisión de San Quintín (California) caen víctimas de un tiroteo durante la fuga de dos presos

Cuando simulaba pagar el rescate, un colombiano ataca a los secuestradores de su hija y libera a ésta

Villalba (Lugo) (Cifra).—Tres personas resultaron muertas, y una herida de gravedad, al chocar contra un árbol el turismo «C-48663».

El citado turismo, cuando circulaba por la carretera de Lugo a El Ferrol del Caudillo, en el kilómetro 537, lugar llamado «Legua Dreita», entre Villalba y Rubabe, se estrelló contra un árbol, saliendo posteriormente de la calzada.

Los muertos son: Lorenzo López Vergara, su esposa Ana Acuña Albéniz y Víctor Paleo García. Con heridas graves resultó el conductor del vehículo, Manuel Paleo Varela, todos vecinos de San Martín de Póz, que se dirigían a Lugo.

PADRE VALIENTE

Bogotá (Efe).—En un alarde de serenidad y sangre fría, Antonio Esteban Pardo, consiguió hoy liberar a su hija de cinco años, cuando simulaba la entrega del dinero que por su rescate habían solicitado los secuestradores.

Antonio Esteban Pardo, al entrar en contacto con los elementos que ayer habían secuestrado a su hija de cinco años, les dijo que accedía a pagar los

trescientos cincuenta mil pesos que por su libertad exigían, con un certificado del lugar donde debía hacerse la entrega del dinero.

Armado de una pistola y tras haber puesto el hecho en conocimiento de la policía, Antonio Esteban Pardo, se trasladó al lugar de la cita, en uno de los barrios extremos de la capital, donde al hallarse en presencia de su hija, y mientras uno de los secuestradores se entretenía contando el dinero, hizo uso del arma, causándole heridas en el tórax y la cintura.

Pese a que los secuestradores emprendieron la huida, la rápida intervención de la policía permitió la detención del herido, quien resultó ser Ancizar Cardona Fernández, y de dos mujeres que lo acompañaban, no consiguiendo sin embargo dar alcance al cuarto de los secuestradores, un hombre cuya identidad aún no ha sido facilitada.

EXPLOSION DE UNA BOMBA

Manila (Efe-Reuters).—Al menos ocho personas han muerto y 69 más han resultado heridas al estallar una granada de mano, lanzada contra los oradores en un acto de la oposición política.

Entre los heridos se encuentra el presidente del partido liberal, senador Gerardo Rojas y cinco candidatos para las elecciones del Senado en el próximo noviembre. Uno de los heridos es un niño de diez años.

El presidente filipino Fernando Marcos ha calificado el suceso, en una alocución por radio, como desastre nacional.

Los candidatos senatoriales heridos son: Jovito Salonga, Genaro Magsaysay, John Osceña, Ramón Mitra y Edgar Ilarde.

EL GOBIERNO ACUSA

Manila (Efe).—El Gobierno filipino ha declarado hoy que la explosión de una bomba que produjo la muerte a ocho personas y heridas a otras noventa durante un acto político celebrado anoche, se trata de un golpe comunista.

Cuatro miembros del nuevo ejército del pueblo (comunista) se infiltraron en la ciudad para llevar a cabo el acto terrorista según mensaje enviado por el secretario del Exterior, Carlos P. Romulo, a las misiones diplomáticas filipinas en el extranjero.

Entre los heridos figuran el presidente del partido liberal de la oposición, senador Gerardo Rojas y otros cinco candidatos a las elecciones. El senador Jovito Salonga, considerado aspirante a la presidencia, ha sido intervenido a causa de las heridas sufridas.

INCENDIO EN ROUEN

París (Efe).—Un violento incendio se declaró anoche en la ciudad francesa de Rouen, destruyendo tres almacenes y sembrando el pánico en la calle de la República, una de las más céntricas de dicha ciudad. Cin-

co personas resultaron heridas y las pérdidas materiales, aún no evaluadas, se considera son elevadísimas.

El incendio se inició en un bar, propagándose a un almacén de electrodomésticos y a otro de artículos para deportes.

Más de mil espectadores del cine más importante de Rouen tuvieron que ser evacuados, en medio de un pánico indescribible mientras se escuchaba el ruido de explosiones de botellas de gas.

Se desconocen por el momento las causas del siniestro.

TRES MUERTOS EN ACCIDENTE DE AVIACION

Karlstad (Suecia) (Efe-Upi).—Ayer se estrelló poco después de despegar un avión a unos treinta kilómetros de la ciudad sueca de Karlstad, resultando muertos el piloto y los dos pasajeros, informa la policía.

El accidente tuvo lugar a las 17.40 (h. e.) de ayer, en las afueras del pueblo de Agnhamnmar.

El avión comenzó a perder altura poco después de despegar, estrellándose e incendiándose finalmente por lo que algunas personas que trataron de ayudar a los pasajeros del aparato, hubieron de desistir.

TRES GUARDIAS DE PRISION MUERTOS EN LA FUGA DE DOS PRESOS

Los Angeles (Efe).—Tres guardias de la prisión de San Quintín, California, fueron muertos ayer poco después de la fuga de cuatro presos, uno de ellos miembro del grupo negro «Hermanos de Soledad», cuando se produjo un aparatoso alboroto de los presos en el interior de la cárcel.

La policía del Estado de California y los guardacostas mantienen una vigilancia especial de la zona donde se cree que se encuentran los dos fugados.

La fuga de dos presos se cree que ha ocurrido en la celda con «mayores seguridades» de la cárcel, en la que estaba encerrado uno de los militantes «Hermanos de Soledad», quienes en enero de 1970 mataron un policía en la prisión «Soledad».

La policía informó que los guardias de la prisión fueron muertos en el cruce de disparos durante la revuelta de los presos. Sin embargo, ahora la policía controla la situación.

Hace algunas semanas se produjeron varios brotes de violencia en el interior de la prisión y no hace dos semanas aún que un preso fue muerto mientras contemplaba la televisión.

SEIS CARCELEROS ENCARCELADOS

México (Efe).—Seis carceleros fueron ayer enviados a prisión como presuntos responsables de la fuga el pasado miércoles, de dos presos del penal de Santa Marta Acatitla.

Los carceleros presos son el jefe de vigilancia, el sujeto, un teniente y tres celadores. Los



Informe de la F. A. O.

(Viene de primera página)

males. Así sucedió en Yugoslavia y también en España, donde los cereales, los frutos cítricos y la ganadería sufrieron especialmente las consecuencias.

En relación con la producción pesquera se dice que «las capturas en España y Portugal fueron algo inferiores en 1970, si bien sus efectos sobre los ingresos resultaron compensados por un movimiento alcista de los precios». La distribución de pescado congelado en España, que —estima la FAO— había venido experimentando un estancamiento durante algún tiempo, aumento a raíz de las mejoras introducidas en la calidad y en la presentación al mercado.

«España que exporta más de tres cuartas parte de las narajias de la región —dice más adelante el informe— aumentó sus beneficios en un 50 por ciento, después de dos años relativamente pobres».

Después de señalar que las exportaciones de vino de España y Francia aumentaron en 1970, en el capítulo de importaciones se destaca que, en general, los «cereales secundarios, la soja y los productos lácteos sustituyeron al trigo y a la carne en el puesto de productos de crecimiento más rápido. Por lo que se refiere a la soja, Francia compró un 800 por ciento más que en 1969 Alemania un 50 por ciento más, Italia un 40 por ciento y España un 20 por ciento más que el año anterior».

Finalmente al hablar de los precios e ingresos agrícolas, se señala que la mano de obra fue la principal fuente de ingresos en los costos agrícolas durante 1969-70 y que «la tendencia al aumento de salarios ha prosseguido en 1970-71 especialmente en España Francia, Irlanda Suecia y el Reino Unido».

Los Príncipes en Santander

(Viene de primera página) significaba para él, que los pescadores de Santoña y Laredo le cuenten como uno más entre ellos, ya que —dijo— tenía alma de marino.

Terminó saludando a todos los que allí se encontraban.

Desde Laredo, se dirigieron a Ramales de la Victoria, en donde se encuentra enclavado el campamento nacional de espeleología «Padre Carballo», de la Organización Juvenil. Los Príncipes saludaron a los 90 acampados que forman la once promoción «España-71», de especialistas y la décima de guías, pertenecientes a 32 provincias. El Príncipe clausuró el campamento.

Desde este punto los Príncipes se trasladaron al Santuario de la Bien Aparecida, Patrona de la Montaña, donde fueron nombrados Hermanos Mayores honorarios de la Cofradía de la «Bien Aparecida», imponiéndose las medallas de la misma, y cantándose a continuación una Salve popular.

SS. AA. regresaron después a Santander para asistir al teatro al aire libre esta noche, dentro de los Festivales de España.

EL FONDO MONETARIO APRUEBA LAS MEDIDAS MONETARIAS FRANCESAS

Quiere el gobernador de Tejas discutir con el Gobierno USA

Washington (Efe).—El gobernador de Texas, Preston Smith, anunció ayer que vendrá a la capital federal para discutir con la Administración su decisión de ignorar la congelación de precios y salarios.

Preston Smith, que ha autorizado ya una Ley de incrementos salariales a los maestros de su Estado, añadió que no tiene ningún propósito de revocar sus decisiones, ya que no confía en las teorías gubernativas sobre la inflación.

El gobernador demócrata de Texas anunció hace días que no seguiría la política de Nixon de controlar precios y salarios y, por ahora, ha firmado una Ley que incrementa los salarios de profesores y empleados públicos de su Estado.

APROBACION DEL FMI

Washington (Efe).—El Fondo Monetario Internacional aprobó hoy la propuesta francesa que establece a partir del lunes dos tipos distintos de paridad con el dólar, un cambio oficial para

las transacciones del mercado de divisas y oficiales y otro para las transacciones financieras privadas regidas por la demanda.

El Fondo Monetario facilitó únicamente la siguiente nota: «Teniendo en cuenta las excepcionales condiciones del mercado financiero internacional, el Fondo garantiza la aprobación de las medidas francesas».

El reconocimiento de un doble mercado de monedas extranjeras tal como lo proponen las medidas francesas se ha interpretado como una devaluación de hecho del dólar.

La HOJA DEL LUNES

Se imprime en los Talleres de «Diario de Burgos»

...HE SOÑADO QUE VIAJABA EN UN TREN DE GALLETAS

Fontaneda

